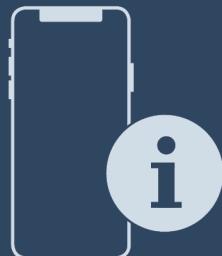




Инструкции за
употреба

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Содржина

1 Краток преглед на уредот.....	3
1.1 Испорачана опрема.....	3
1.2 Преглед на уредот и опремата.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Поле на примена на уредот.....	4
1.5 Сообразност.....	4
1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH..	4
1.7 EPREL-база на податоци.....	4
2 Општи безбедносни инструкции.....	8
3 Функционалност на еcranот Touch.....	6
3.1 Навигација и објаснување на симболите.....	6
3.2 Менија.....	6
3.3 Режим на мирување.....	7
4 Пуштање во употреба.....	7
4.1 Вклучување на уредот (прва употреба).....	7
4.2 Вклучување на функцијата EasyTwist-Ice*.....	7
5 Складирање.....	7
5.1 Инструкции за складирање.....	7
5.2 Простор за замрзнување.....	8
5.3 Времиња на складирање.....	8
6 Заштеда на енергија.....	9
7 Ракување.....	9
7.1 Елементи за контрола и прикажување.....	9
7.1.1 Приказ на Status.....	9
7.1.2 Симболи.....	9
7.2 Функции на уредот.....	9
7.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	9
7.2.2 Исклучување и вклучување на уредот.....	9
WLAN.....	10
-18°c.....	11
°C/°F.....	11
*SuperFrost.....	11
*Стартување на циклусот на одмрзнување.....	12
PartyMode	12
SabbathMode.....	13
E-Saver	13
Осветленост на еcranот.....	14
Аларм за врата.....	14
Забрана за внесување податоци.....	14
Информации за уредот.....	15
Софтвер.....	15
Потсетник.....	15
Демо-режим.....	15



Ресетирање до фабрички поставки..... 16

3.3 Известувања.....	16
3.3.1 Преглед на предупредувањата.....	17
3.3.2 Затворање на предупредувањата.....	17
3.3.3 Преглед на потсетниците.....	18

4.1 Опрема.....	18
4.1.1 Фиоки.....	18
4.1.2 EasyTwist-Ice*.....	19
4.1.3 VarioSpace.....	20
4.1.4 Патрон за ладење*.....	20

5.3 Одржување.....	20
5.3.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи.....	20
5.3.2 Одмрзнување на уредот.....	20
5.3.3 Чистење на уредот.....	21

6.1 Помош за корисници.....	23
6.1.1 Технички податоци.....	23
6.1.2 Бучава при работа.....	23
6.1.3 Техничка пречка.....	24
6.1.4 Корисничка служба.....	25
6.1.5 Табличка со податоци.....	25

7.1 Отстранување од употреба.....	25
--	-----------

8.1 Фрлање.....	26
8.1.1 Подготовка на уредот за фрлање.....	26
8.1.2 Соответно фрлање на уредот.....	26

Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

Симбол	Објаснување
	Прочитајте го прирачникот За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник.
	Дополнителни информации на интернет Дигиталниот прирачник со целосни информации и дополнителни јазици можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци:
	Проверка на уредот Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба.
	Разлики Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со свездичка (*).



Симбол	Објаснување
	Инструкции и резултати од ракувањето Инструкциите за ракување се означени со ►. Резултатите од ракувањето се означени со ▷.
	Видеа На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите.

Овој прирачник за употреба важи за:

FN..	42.. / 46.. / 50.. / 52..(i) / 66.. / 70.. / 72..
SFN..	52..
GN	42Ve04 / 46Ve05 / 50Ve06 / 52Ve07 / 42Vd24 / 46Vd25 / 50Vd26 / 52Vd21
SGN	52Vd27

Забелешка

Ако вашиот уред содржи N во ознаката, тогаш станува збор за уред со NoFrost.

1 Краток преглед на уредот

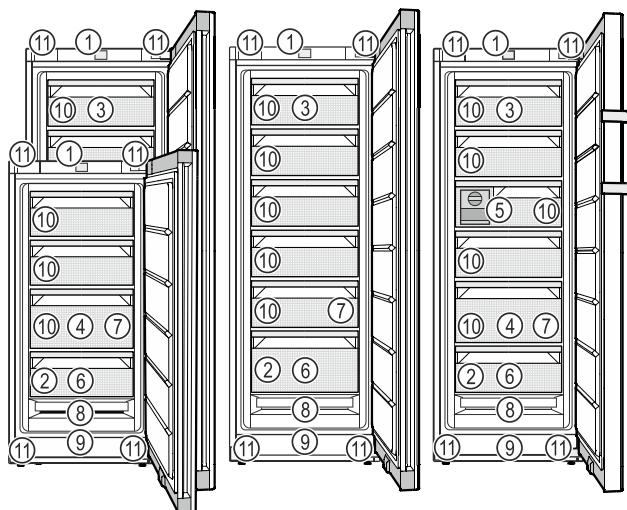
1.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Самостоен уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервисна брошура

1.2 Преглед на уредот и опремата



Фиг. 1 Пример за приказ

- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| (1) Контролни елементи | (7) Фиока за коцки мраз* |
| (2) Табличка со податоци | (8) NoFrost |
| (3) Фиока што може да се навалува* | (9) Отвор за вентилација |
| (4) SpaceBox* | (10) VarioSpace |

(5) EasyTwist-Ice*

(11) Приспособливи ногарки (напред), транспортни тркала (назад), ракчи за носење горе (назад) и доле (напред)

(6) Полица за замрзнување*, патрони за ладење*

Забелешка

► Преградите, фиоките и кошниците при испорака се поставени за да овозможат оптимална енергетска ефикасност. Измените на редоследот во зададените можности за лизгање од, на пр., преградите во делот за ладење, не влијаат врз потрошувачката на енергија.

1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот замрзнувач.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го поврзете на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

Уред со опција Уредот ја поддржува функцијата SmartDevice.* За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice.*

Уред што Уредот е подготвен за употреба е подготвен со опцијата SmartDeviceBox. Морате за опцијата прво да ја купите и инсталирате SmartDevice.* опцијата SmartDeviceBox. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice.*



Дополнителни информации за SmartDevice:

Купете опцијата SmartDeviceBox во продавницата Liebherr-Hausgeräte.*

Преземање на апликацијата SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

[home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html*](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)



Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, преку апликацијата SmartDevice и функцијата за WLAN (погледни WLAN) можете да го поврзете уредот на WLAN-мрежата.

Општи безбедносни инструкции

Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.*

1.4 Поле на примена на уредот

Соодветна употреба

Уредот е исклучиво наменет за ладење прехранбени производи во домаќинството. Под тоа се подразбира, на пр., употребата

- во кујни за вработени, локали за спиење со појадок,
- за гости во селски куќи, хотели, мотели и други угостителски објекти,
- при кетеринг и слични услуги во трговија на големо.

Уредот не е соодветен за употреба како вграден уред.

Сите други типови употреба не се дозволени.

Предвидлива погрешна употреба

Следните примени се исклучиво забранети:

- складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и производи што подлежат на регулативата за 2007/47/EZ
- примена на места со опасност од експлозија

Несоодветна употреба на уредот може да ја оштети или уништи складираната роба.

Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатска класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

Забелешка

► За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

Климатска класа	за амбиентална температура од
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

Ако уредот не е поврзан на водоводна мрежа, може беспрекорно да работи при температура до -15 °C.

1.5 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

За пазарот во ЕУ: * Уредот одговара на регулативата 2014/53/EU.*

За пазарот во GB: * Уредот одговара на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: www.Liebherr.com

1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH

На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 EPREL-база на податоци

Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

2 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте го прирачникот за употреба за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете го и прирачникот за употреба.

Внимателно прочитајте го прирачникот пред употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

Опасности за корисникот:

- Уредот може да го користат деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или помалку искуство и знаење, ако се надгледувани или обучени за безбедна употреба на уредот и ако ги разбираат опасностите што може да произлезат.

Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор. Децата од 3 - 8 години смеат да го полнат и празнат уредот. Децата под 3 години треба да ги чувате подалеку од уредот, ако не ги надгледувате постојано.

- Мора лесно да се пристапува до штекерот за да може веднаш да се исклучи уредот од струја при итни случаи. Мора да се наоѓа на страна од задниот дел на уредот.
- Кога го исклучувате уредот од струја, фатете го приклучокот. Не влечете го кабелот.
- Во случај на дефект, извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- Не оштетувајте го кабелот за струја. Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- Монтирајте, приклучете и фрлете го уредот според инструкциите во прирачникот.

Опасност од пожар:

- Разладното средство (податоци на соодветната табличка) е еколошко, но запаливо. Истеченото разладно средство може да се запали.
 - Не оштетувајте ги цревата за разладно средство.
 - Не поставувајте извори на запалување во внатрешниот простор на уредот.
 - Не користете електрични апарати во внатрешниот простор на уредот (на пр., уреди за чистење со пареа, уреди за греење, апарат за сладолед итн.).
 - Ако истече разладно средство: Не поставувајте отворен оган или извори на запалување во близина на местото каде што истекува. Добро проветрете ја просторијата. Известете ја корисничката служба.
- Не чувајте во уредот експлозивни материјали или спреови со запалива содржина, како на пр., бутан, пропан, пентан итн. Таквите спреови може да се препознаат по отпечатените податоци за содржината или по симболот со пламен. Гасовите што истекуваат може да се запалат од електрични делови.

- Запалените свеќи, сијалиците и другите предмети со отворен пламен чувајте ги подалеку за да не го запалат уредот.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.

Опасност од паѓање и навалување:

- Не користете ги држачите, фиоките, вратите итн. за качување или потпирање. Ова особено важи за децата.

Опасност од труење од храна:

- Не консумирајте ги предолго чуваните прехранбени производи.

Опасност од смрзнатини, отрпнатост и болки:

- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или ладни/замрзнати производи или преземете заштитни мерки, на пр., носете ракавици.

Опасност од повреди и оштетување:

- Жешката пареа може да предизвика повреди. Не користете електрични уреди за греење или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

Опасност од гмечење:

- Не фаќајте ги шарките при отворање и затворање на вратата. Може да си ги згмечите прстите.

Симболи на уредот:



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта. Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Симболот се наоѓа на компресорот и означува опасност од запаливи материи. Не отстранувајте ја ознаката.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или кукиштето се наоѓаат вакумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

Внимавајте на предупредувањата и останатите специфични инструкции во другите поглавја:

ФУНКЦИОНАЛНОСТ НА ЕКРАНОТ Touch

	ОПАСНОСТ	означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.
	ВНИМАТЕЛНО	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до лесни или тешки телесни повреди.
	ВНИМАНИЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.
	Забелешка	означува корисни забелешки и совети.

3 ФУНКЦИОНАЛНОСТ НА ЕКРАНОТ Touch

Уредот можете да го користите преку еcranот Touch. Со еcranот Touch(понатаму именуван „екран“) можете да ги избираате функциите на уредот со допир. Ако не вршите никакво дејство на еcranот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

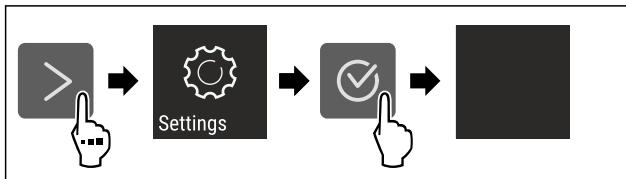
3.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со еcranот. Следната tabela ги објаснува симболите.

Симбол	Опис
	Притиснете ја стрелката за напред: Еден чекор понатаму во менито.
	Притиснете ја стрелката за напазад: Еден чекор назад во менито.
	Притиснете ја стрелката повеќепати едноподруго: Оди до посакуваната функција во менито.
	Притиснете го симболот за потврда: Активирање/деактивирање на функцијата. Отворете го подменито.
	Притиснете го симболот за потврда со симболот за напазад: Враќа едно ниво од менито назад.

Симбол	Опис
	Стрелка со час: Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на еcranот.
	Стрелка со внесено време: Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на еcranот.
	Отворете го симболот „Мени за поставки“: Одете до менито за поставки и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
	Отворете го симболот „Напредно мени“: Одете до напредното мени и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени. (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени)
Нема дејство во рок од 10 секунди	Ако не вршите никакво дејство на еcranот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.
Отворање и повторно затворање на вратата	Ако ја отворите и веднаш ја затворите вратата, еcranот се враќа директно на приказот за статус.
<i>Забелешка: Сликите со еcranите се претставени со английски термини.</i>	
Мени	Опис
Главно мени	Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени. Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени.
Settings	Мениот за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
Напредно мени	Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот 151 . (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени)

3.2.1 Отворање на менито за поставки



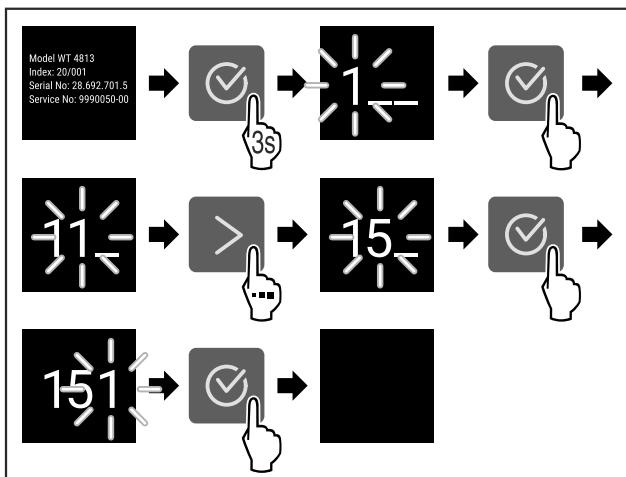
Фиг. 2 Пример за приказ

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Менито за поставки е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

3.2.2 Отворање на напредното мени



Фиг. 3



Фиг. 4 Слика за пример, пристап со кодот 151

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Напредното мени е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

3.3 Режим на мирување

Ако не го допрете еcranот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

3.3.1 Завршување на режимот на мирување

- ▶ Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.
- ▷ Режимот на мирување е завршен.

4 Пуштање во употреба

4.1 Вклучување на уредот (пракса употреба)

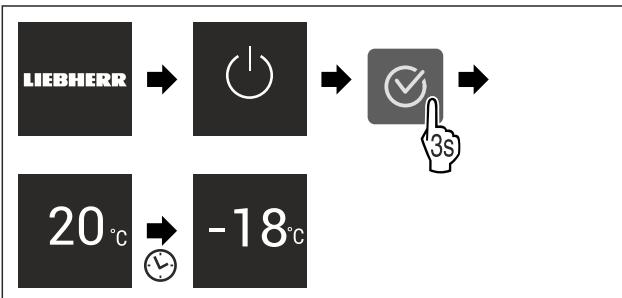
Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот е поставен и поврзан според прирачникот за монтирање.
- Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.

- Сите реклами материјали од фиоките се извадени.
- Функционалноста на еcranот Touch е позната. (погледни 3 Функционалност на еcranот Touch)

Вклучете го уредот преку еcranот Touch:

- ▶ Ако еcranот се наоѓа во режим на мирување: Допрете го еcranот кратко.
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.



Фиг. 5 Пример за приказ

- ▷ Се појавува приказот за статус.
- ▷ Уредот лади на фабрички поставената температура.
- ▷ Уредот стартира во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартира во демо-режим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

Дополнителни информации:

- Вклучете ја функцијата EasyTwist-Ice. (погледни 4.2 Вклучување на функцијата EasyTwist-Ice*) *
- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 1.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

Забелешка

Произведувачот препорачува:

- ▶ Замрзнете ги производите на -18 °C или поладно.
- ▶ Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 5.1 Инструкции за складирање)

Забелешка

Можете да набавите дополнителна опрема од продавницата Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Вклучување на функцијата EasyTwist-Ice*

Ако уредот содржи EasyTwist-Ice, морате да го искистите EasyTwist-Ice пред првата употреба.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот е поврзан целосно.
- ▶ Искистете го EasyTwist-Ice. (погледни 9.3.5 Чистење на EasyTwist-Ice*)
- ▶ Наполнете го резервоарот за вода. (погледни Полнење на резервоарот за вода)

5 Складирање

5.1 Инструкции за складирање



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- ▶ Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од произведувачот.

Складирање

Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Добро спакувајте ги прехранбените производи.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

5.2 Простор за замрзнување

Тука се постигнува сува клима за мрзнење при -18 °C. Климатата е соодветна за чување замрзнатата храна и производи повеќе месеци, за подготвка на коцки мраз или за замрзнување свежи прехранбени производи.

5.2.1 Замрзнување прехранбени производи

Количина за замрзнување

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 10.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost

Во зависност од количината, можете да ја вклучите функцијата SuperFrost пред замрзнување за да се постигне ниска температура. (погледни SuperFrost)

- Активирајте ја функцијата SuperFrost ако количината за замрзнување е поголема од околу 2 kg.

Интервалот за функцијата SuperFrost зависи од количината за замрзнување:

Количина за замрзнување	Интервал за активирање на функцијата SuperFrost
помала количина за замрзнување	Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 6 часа пред замрзнување. Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, поставете ги прехранбените производи.
максимална количина замрзнување	Вклучете ја функцијата SuperFrost околу 24 часа пред замрзнување. Ако уредот ја активира функцијата SuperFrost автоматски, поставете ги прехранбените производи.

Подредување на прехранбените производи



ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреда поради скршено стакло!

Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзнење. Ова особено важи за газираните пијалаци.

- Замрзнувајте шишиња и лименки само ако сте ја активирале функцијата BottleTimer во апликацијата SmartDevice.

Количина за замрзнување	Подредување на прехранбените производи
помала количина за замрзнување	Поставете ги спакуваните прехранбени производи во најгорната фиока. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, близку до сидот.
максимална количина за замрзнување	Распоредете ги спакуваните прехранбени производи во сите фиоки, а во најдолната фиока поставете ги само веќе длабоко замрзнатите прехранбени производи. По можност наредете ги прехранбените производи во задниот дел на фиоката, близку до сидот.

5.2.2 Одморзнување прехранбени производи



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од храна!

- Не замрзнувајте ги повторно одморзнатите производи.
► Преработете ги одморзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одморзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во ладилник
 - во микробранова печка
 - во рерна/рерна со топол воздух
 - при собна температура
- Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

5.2.3 Полица за замрзнување*

Со полицата за замрзнување можете да замрзнувате зрнести плодови, зелени растенија, зеленчук и други мали производи, без да се замрзнат заедно. Замрзнатите производи зачуваат својата форма подолго и може поlesenо да се распределат по порции.

Во полицата за замрзнување може да се постават и патрони за ладење.*

- Непакуваните прехранбени производи распределете ги на полицата за замрзнување.

5.3 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеци
Колбас, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеци
Леб, печива	при -18 °C	2 до 6 месеци
Дивеч, свинско	при -18 °C	6 до 9 месеци
Риба, крупна	при -18 °C	2 до 6 месеци
Риба, ситна	при -18 °C	6 до 8 месеци
Сирење	при -18 °C	2 до 6 месеци
Пилешко, телешко	при -18 °C	6 до 12 месеци
Зеленчук, овошје	при -18 °C	6 до 12 месеци

Симбол	Состојба на уредот
	Standby Уредот или температурната зона се исклучени.
	Број што пулсира Уредот работи. Температурата пулсира додека се постигне поставената вредност.
	Симбол што пулсира Уредот работи. Поставките се извршени.
	Лентата се поставува Функцијата се активира.

6 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.
- Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.
- Не поставувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греене или нешто слично.
- Ако го поставите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може постепено да се зголемува. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр., амбиенталната температура (погледни 1.4 Поле на примена на уредот). При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.

7 Ракување

7.1 Елементи за контрола и прикажување

7.1.1 Приказ на Status



Фиг. 6

(1) Приказ на температура

Приказот Status ја прикажува поставената температура и е приказ за излез. Оттаму се оди до функциите и поставките.

7.1.2 Симболи

Симболите даваат информација за тековната состојба на уредот.

7.2 Функции на уредот

7.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на еcranот. (погледни 3 Функционалност на еcranот Touch)
- Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.

Исклучување и вклучување на уредот

Со оваа функција го исклучувате и вклучувате целиот уред.

Исклучување на уредот

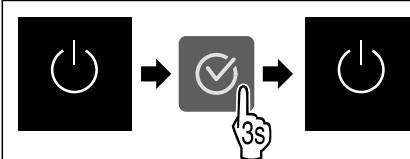
Кога го исклучувате уредот се зачувуваат претходните поставки.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Упатствата за ракување (погледни 11 Отстранување од употреба) се извршени.



Фиг. 7



Фиг. 8

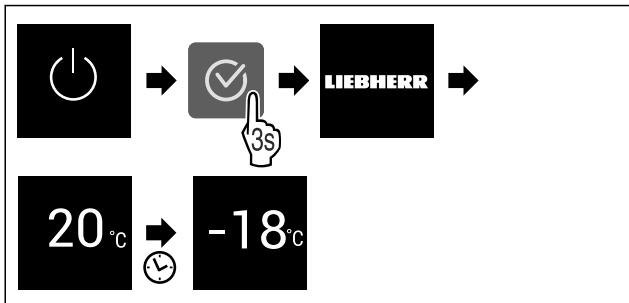
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Уредот е исклучен.
- Симболот за мирување се појавува на еcranот.
- Еcranот станува црн.

Вклучување на уредот

Ако еcranот се наоѓа во режим на мирување:

- Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.

Ракување



Фиг. 9 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
Ако уредот се стартира во демо-режимот:
 - Исклучување на демо-режимот.
(погледни Исклучување на демо-режимот)
 - Уредот е вклучен.
 - Претходните поставки се вратени.
 - Уредот лади до поставената температура.



Со оваа функција го поврзувате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врската со WLAN-мрежата.

За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, потребна ви е опцијата SmartDeviceBox.*

Дополнителни информации за SmartDevice:
(погледни 1.3 SmartDevice)

Забелешка

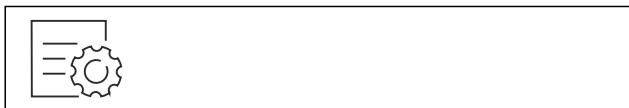
Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји:
Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.*

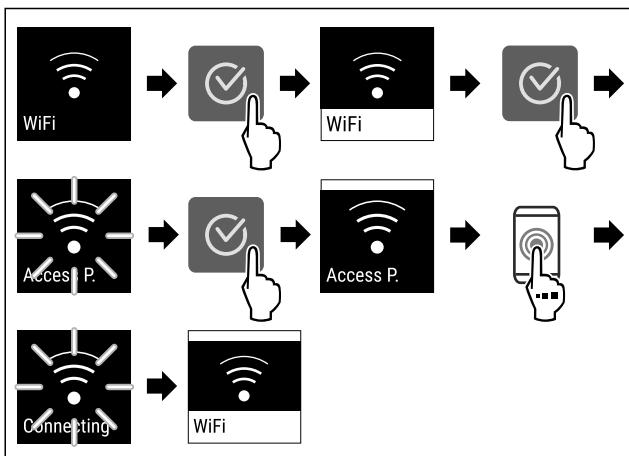
Воспоставување WLAN-врска за првпат

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Опцијата SmartDeviceBox е купена и поставена.
(погледни 1.3 SmartDevice) *
- Апликацијата SmartDevice е инсталрирана (погледнете apps.home.liebherr.com).
- Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



Фиг. 10



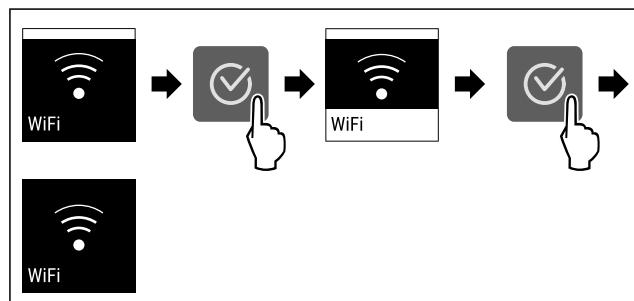
Фиг. 11

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Врската е воспоставена.

Прекинување WLAN-врска



Фиг. 12



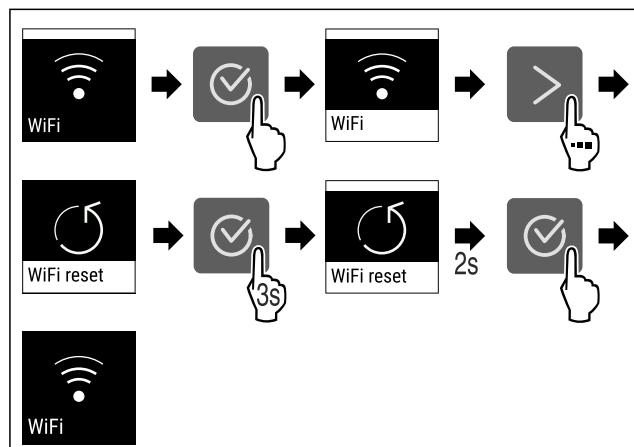
Фиг. 13

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Врската е прекината.

Ресетирање на WLAN-врската



Фиг. 14



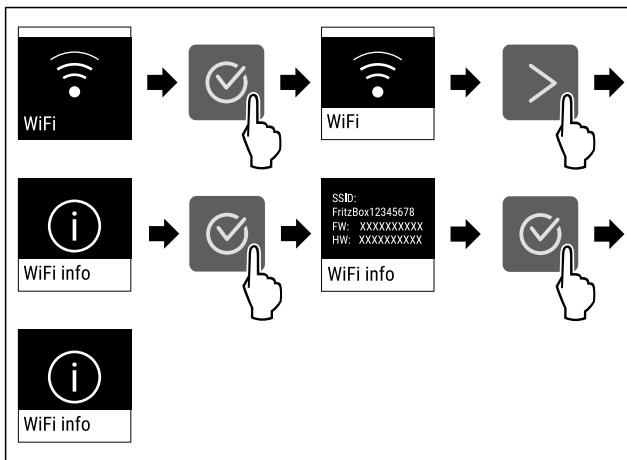
Фиг. 15

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- WLAN-врската и другите WLAN-поставки се ресетирани до фабрички поставки.

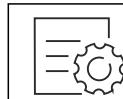
Прикажување на информациите за WLAN-врската



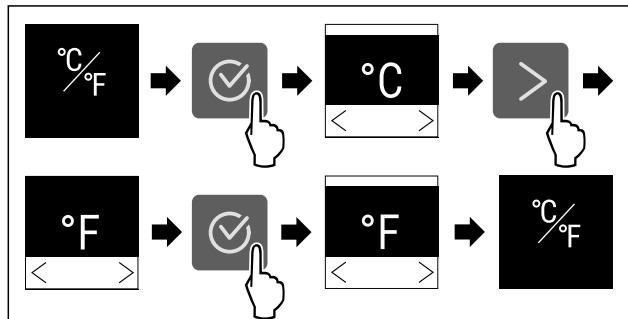
Фиг. 16



Поставување на единицата мерка за температура



Фиг. 19



- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Температурната единица е поставена.

-18°C Температура

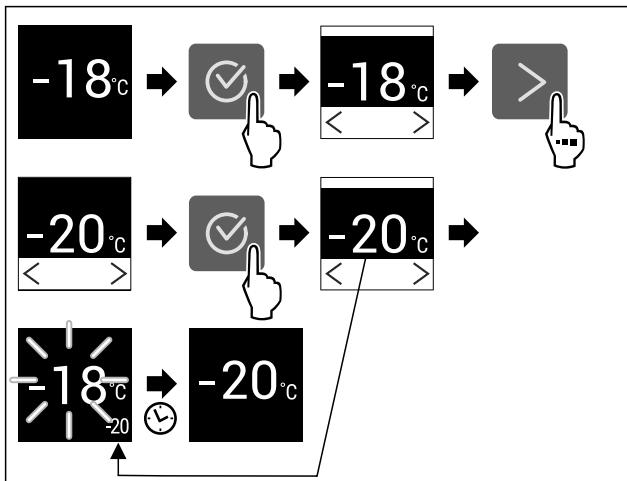
Со оваа функција се поставува температурата.

Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температурата
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

Простор замрзнување	за	Фабрички поставена температура	Препорачани поставки
-18°C		-18 °C	-18 °C

Поставување температура

**°C/°F** Единица мерка за температура

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхајтови како температурна единица.

*** *** SuperFrost

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperFrost. Ако активирате SuperFrost, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури за замрзнување.

Употреба:

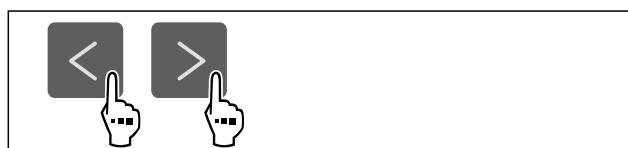
- Брзо и целосно замрзнување на прехранбените производи.
- Со тоа се задржуваат хранливата вредност, изгледот и вкусот на прехранбените производи.
- Се зачува поголема моќност за замрзнување на складираните производи пред да се одмрзне уредот.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. При тоа звучите што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

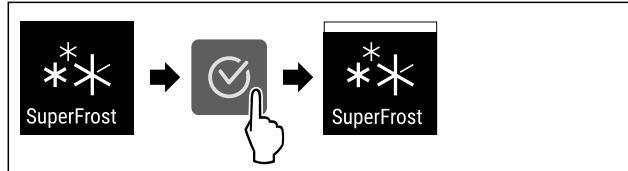
Активирање на функцијата SuperFrost

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Се земаат предвид количината за замрзнување и времето за активирање на функцијата SuperFrost. (погледни Мрзнење прехранбени производи со SuperFrost)



Фиг. 21



- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- или-

Ракување

► Активирајте со апликацијата SmartDevice.*

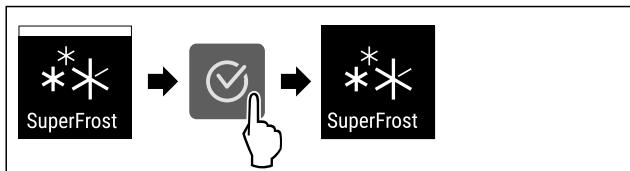
► Функцијата SuperFrost е активирана.

Деактивирање на функцијата SuperFrost

Функцијата SuperFrost се деактивира автоматски после 56 до 72 часа, во зависност од количината на поставените прехранбени производи. Можете да ја исклучите функцијата SuperFrost рачно во секое време:



Фиг. 23



Фиг. 24

► Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

-или-

► Активирајте со апликацијата SmartDevice.*

► SuperFrost е исклучена.

► Уредот продолжува да работи во нормален режим.

► Уредот лади на претходно поставената температура.



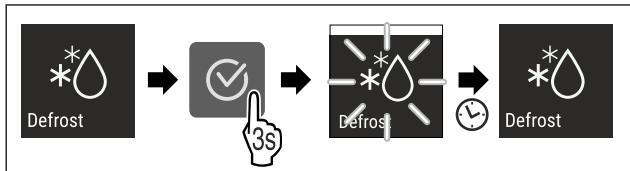
Стартување на циклусот на одмрзнување

Со оваа функција се стартира автоматскиот циклус за одмрзнување рачно ако циклусот за одмрзнување не се стартира автоматски при случај на дефект.

Стартување на циклусот за одмрзнување



Фиг. 25



Фиг. 26

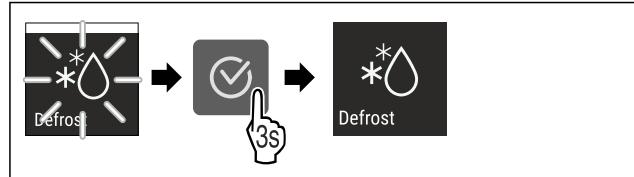
► Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

► Циклусот за одмрзнување е започнат: Симболот трепка додека заврши циклусот за одмрзнување автоматски.

► Ако циклусот за одмрзнување е завршен: Уредот продолжува да работи во нормален режим.

Прекинување на циклусот за одмрзнување

Циклусот за одмрзнување завршува автоматски. Циклусот за одмрзнување можете да го прекинете во секое време:



Фиг. 27

► Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

► Циклусот за одмрзнување е прекинат.

► Уредот продолжува да работи во нормален режим.



PartyMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате PartyMode. PartyMode активира разни функции, коишто се потребни за една забава.

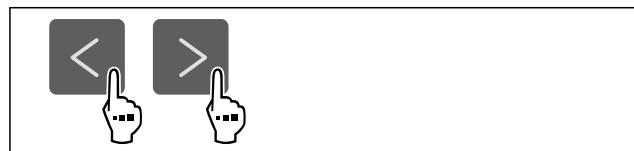
PartyMode ги активира следните функции:

- SuperFrost

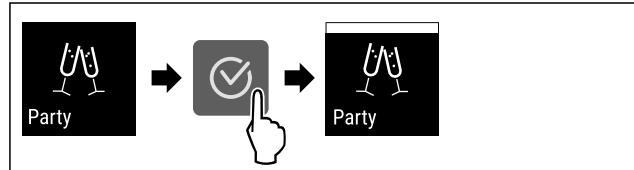
Можете сите наведени функции да ги поставите поединечно и флексибилно. Ако активирате PartyMode, се отфрлаат сите измени.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. При тоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

Активирање на функцијата PartyMode



Фиг. 28



Фиг. 29

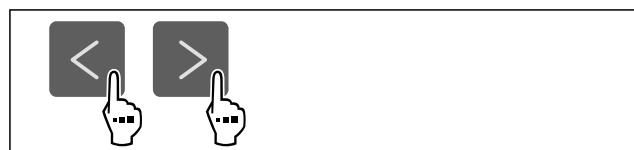
► Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

► PartyMode и соодветните функции се активирани.

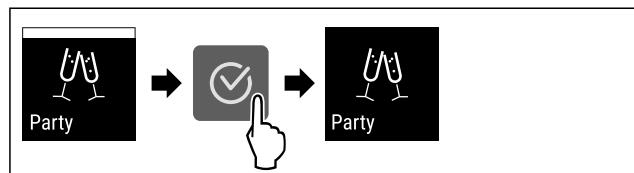
► Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.

Деактивирање на функцијата PartyMode

Функцијата PartyMode се исклучува автоматски после 24 часа. Можете да ја исклучите функцијата PartyMode рачно во секое време:



Фиг. 30



Фиг. 31

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ PartyMode е исклучена.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура: Тековната температура трепка додека се постигне потребната температура.



SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

Состојба на уредот при активен SabbathMode
Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.
Сите функции на еcranот, освен функцијата за деактивирање на SabbathMode се блокирани.
Активните функции остануваат активни.
Еcranот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата.
Потсетниците не се извршуваат. Поставениот временски интервал се зачувува.
Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат.
Нема аларм за вратата.
Нема аларм за температура.
Циклусот на одморзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот.
Кога ќе снема струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски.

Состојба на уредот

Забелешка

Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)
Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на www.star-k.org/appliances.

Активирање на функцијата SabbathMode



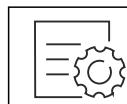
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од расипани прехранбени производи!

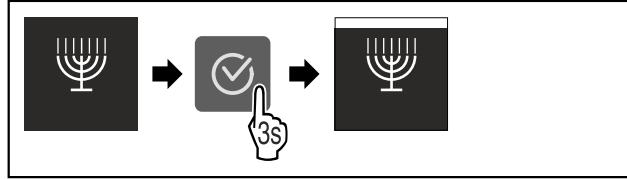
Ако снема струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекинот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.

Откако ќе снема струја:

- ▶ Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнале.



Фиг. 32

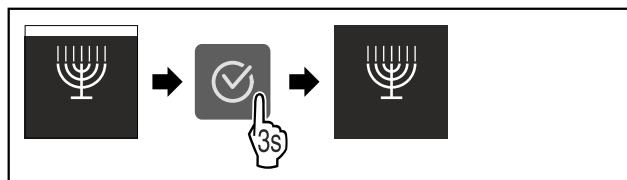


Фиг. 33

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата SabbathMode е активирана.
- ▷ Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

Деактивирање на функцијата SabbathMode

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:



Фиг. 34

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ SabbathMode е исклучена.



E-Saver

Со оваа функција го активирате и деактивирате режимот за заштеда на енергија. Ако го активирате режимот за заштеда на енергија, потрошувачката на енергија се намалува, а температурата во уредот се зголемува. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

Температурна зона	Препорачани поставки (погледни Поставување температура)	Температура при активна функција E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Температури

Активирање на функцијата E-Saver



Фиг. 35

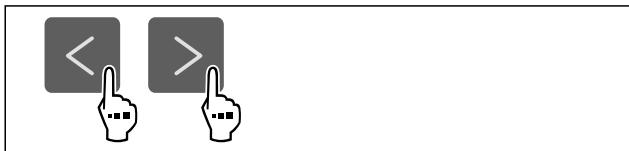


Фиг. 36

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Режимот за заштеда на енергија е активиран.

Ракување

Деактивирање на функцијата E-Saver



Фиг. 37



Фиг. 38

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.



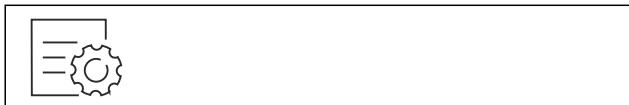
Осветленост на еcranот

Со оваа функција се поставува осветленоста на еcranот постепено.

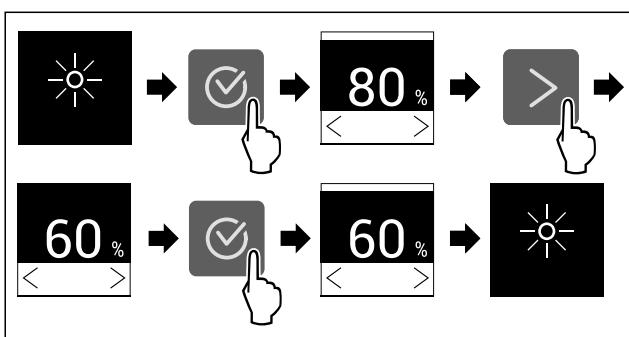
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандардни поставки)

Поставување на осветленоста



Фиг. 39



Фиг. 40 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Осветленоста е поставена.



Аларм за врата

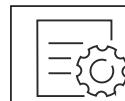
Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

Можете да ги поставите следните вредности:

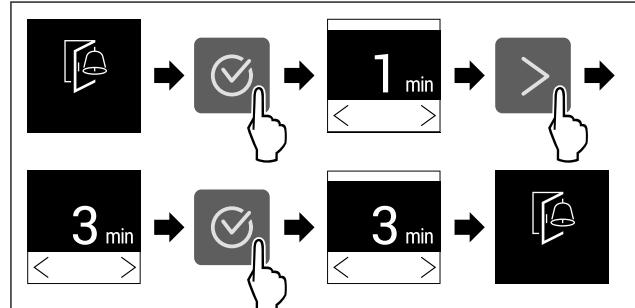
- 1 минута
- 2 минути

- 3 минути
- Исклучено

Поставување на алармот за врата



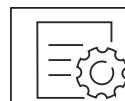
Фиг. 41



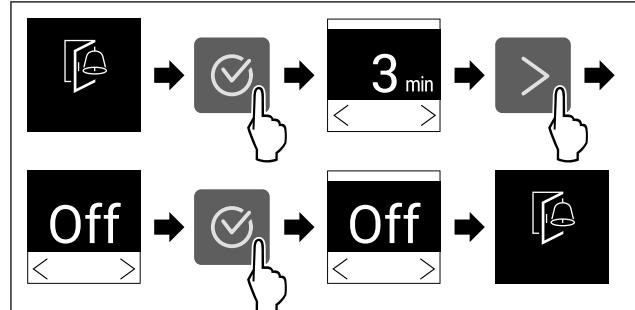
Фиг. 42 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 1 минута до 3 минути.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Алармот за врата е поставен.

Деактивирање на алармот за врата



Фиг. 44



Фиг. 45

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Алармот за врата е деактивиран.



Забрана за внесување податоци

Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

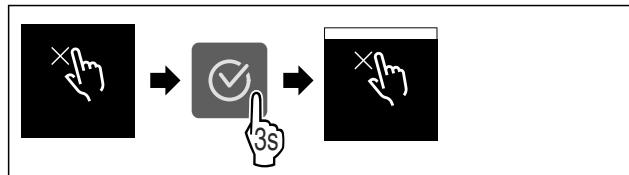
- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

Активирање на забраната за внесување податоци

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во мените но не можете да избираате или изменувате други функции.



Фиг. 46



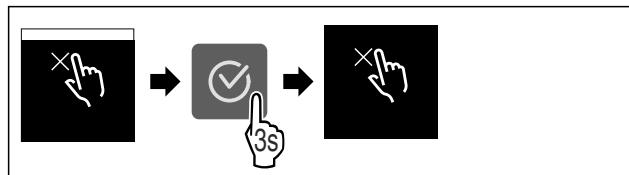
Фиг. 47

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Забраната за внесување податоци е активирана.

Деактивирање на забраната за внесување податоци



Фиг. 48



Фиг. 49

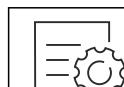
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Забраната за внесување податоци е исклучена.

Информации за уредот

Со оваа функција се покажува името на моделот, индексот, сервисниот број и сервисниот број на уредот. Потребни ви се информациите за уредот ако сакате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Со оваа функција се отвора напредното мени. (погледни 3 Функционалност на еcranот Touch)

Приказ на информациите за уредот



Фиг. 50



Фиг. 51

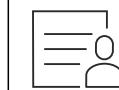
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На еcranот се прикажуваат информациите за уредот.



Софтвер

Со оваа функција се покажува верзијата на софтверот на уредот.

Приказ на софтверската верзија



Фиг. 52



Фиг. 53

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На еcranот се прикажува верзијата на софтверот.



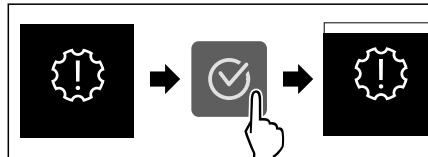
Потсетник

Со оваа функција го активирате и деактивирате потсетникот. Функцијата е активирана фабрички.

Вклучување на функцијата за потсетување



Фиг. 54



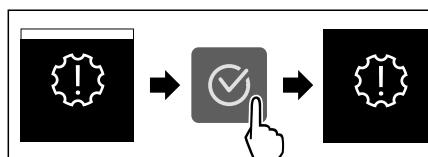
Фиг. 55

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата за потсетување е активирана.

Исклучување на функцијата за потсетување



Фиг. 56



Фиг. 57

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата за потсетување е деактивирана.



Демо-режим

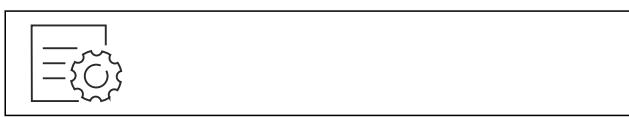
Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

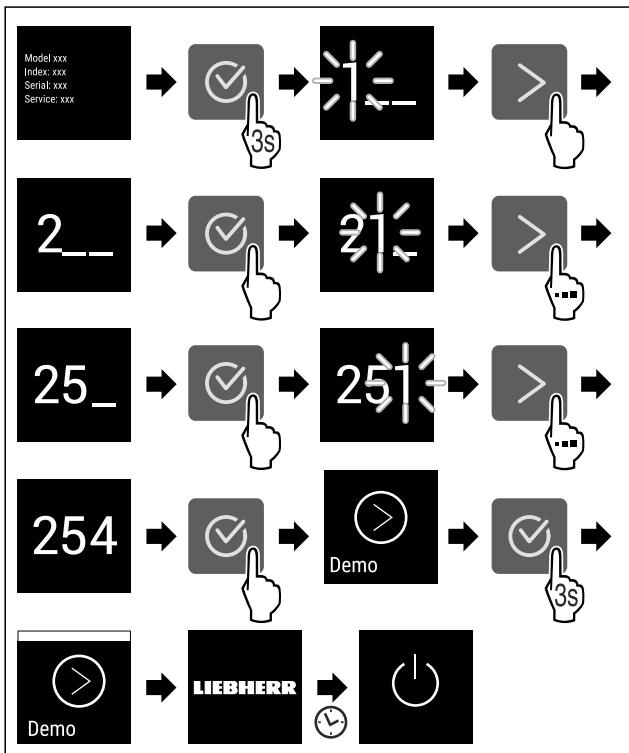
Ракување

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање до фабрички поставки)

Вклучување на демо-режимот



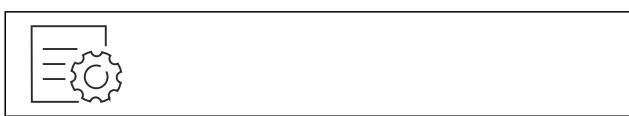
Фиг. 58



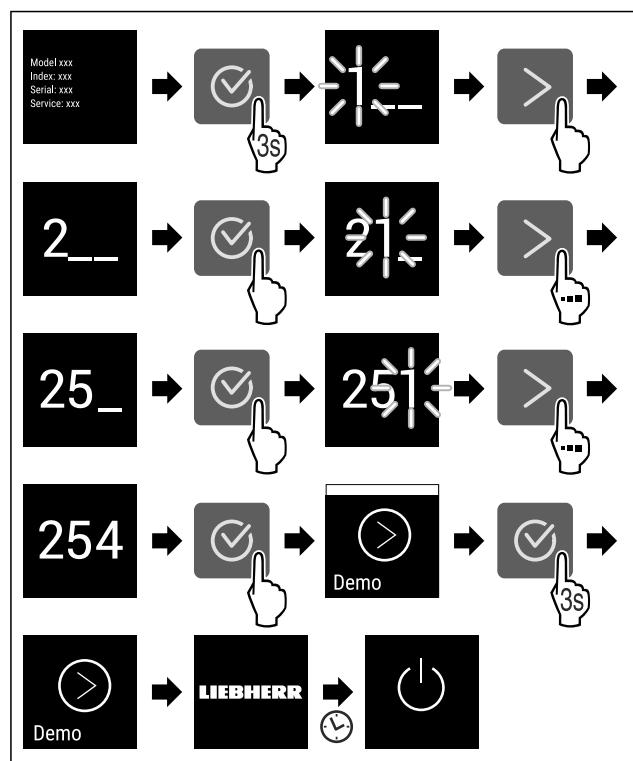
Фиг. 59

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е вклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ На еcranот за статус се појавува "DEMO".

Исклучување на демо-режимот



Фиг. 60



Фиг. 61

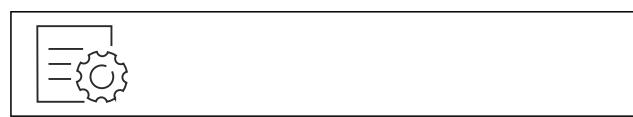
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е исклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ Уредот е ресетиран до фабрички поставки.



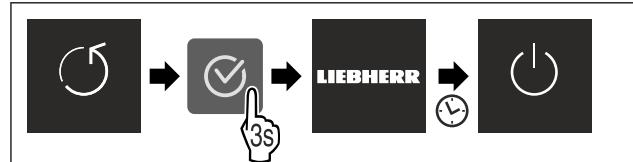
Ресетирање до фабрички поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

Извршување на ресетирањето



Фиг. 62



Фиг. 63

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Уредот е ресетиран.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Престартирујте го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

7.3 Известувања

Постојат две категории известувања:

Категорија	Значење
Предупредување	Предупредувањата се појавуваат кога ќе се активира алармот за врата или при пречки во функционирањето. Поедноставните предупредувања можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки морате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
Потсетување	Потсетниците укажуваат на општите процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го затворите известувањето.

7.3.1 Преглед на предупредувањата

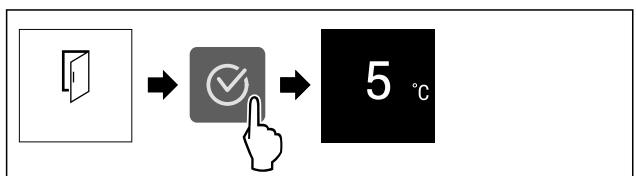
Однесување на уредот при предупредувања:

- Предупредувањето се појавува на еcranот.
- Алармот испушта звук што постепено се засилува.

Известување	Причина	Затворање на известувањето
	Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго.	Извршување на чекорите (погледни Аларм за врата).
	Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување се зголеми поради прекин на струја.	Извршување на чекорите (погледни Аларм кога ќе снема струја).
	Известувањето се појавува ако температурата за замрзнување не одговара на поставената температура.	Извршување на чекорите (погледни Аларм за температура).
	Известувањето се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка.	Извршување на чекорите (погледни Грешка).
	Ова известување се појавува кога уредот не може да се поврзе со WLAN. (погледни Воспоставување WLAN-врска за првпат) *	Извршување на чекорите (погледни WLAN-грешка*) *

7.3.2 Затворање на предупредувањата

Аларм за врата



Фиг. 64 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

ИЛИ-

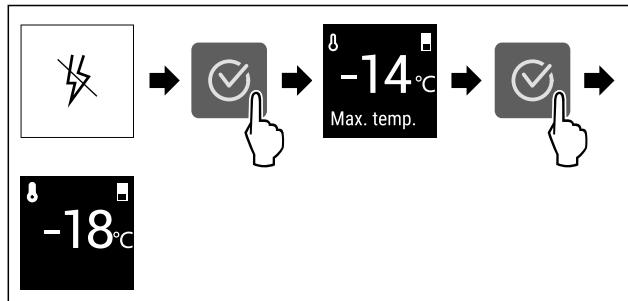
- Затворете ја вратата.

▷ Еcranот се враќа на приказот за статус.

Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук. (погледни Поставување на алармот за врата)

Аларм кога ќе снема струја

Ако заврши прекинот на струја, уредот лади на претходно поставената потребна температура.



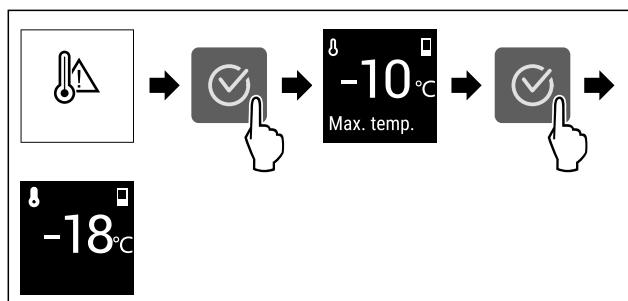
Фиг. 65 Пример за приказ

- Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Се прикажува највисоката температура на уредот.
- ▷ Ако температурата за замрзнување била под -9 °C: Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму.
- Ако температурата за замрзнување се качила над -9 °C:
- Проверете ги прехранбените производи.
- Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Еcranот се враќа на приказот за статус: Се прикажуваат тековната и потребната температура.

Аларм за температура

Причина за температурната разлика може да биде:

- Сте поставиле топли, свежи прехранбени производи.
- При прередување и вадење прехранбени производи влегол топол воздух од просторијата.
- Подолго време нема струја.
- Уредот е неисправен.
- Отстранување на причината.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената потребна температура.

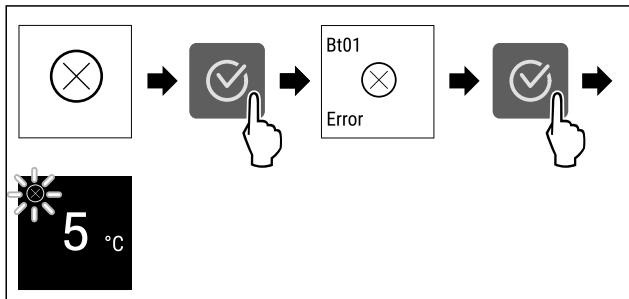


Фиг. 66 Пример за приказ

- Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Се прикажува највисоката температура на уредот.
- ▷ Ако температурата за замрзнување била под -9 °C: Прехранбените производи може да се консумираат и понатаму.
- Ако температурата за замрзнување се качила над -9 °C:
- Проверете ги прехранбените производи.
- Притиснете го симболот за потврда.
- ▷ Еcranот се враќа на приказот за статус: Се прикажуваат тековната и потребната температура.

Опрема

Грешка



Фиг. 67 Пример за приказ

- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Се прикажува кодот за грешка.
- ▶ Запишете го кодот за грешка.
- ▶ Притиснете го симболот за потврда.
- ▶ Екранот се враќа на приказот за статус.
- ▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

служба.

WLAN-грешка*

- ▶ Проверете ја WLAN-врската.
- ▶ Повторно поврзување на уредот со WLAN. (погледни WLAN)

7.3.3 Преглед на потсетниците

Однесување на уредот при потсетници:

- Потсетникот се појавува на екранот.
- Се испушта звучен аларм.

8 Опрема

8.1 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Можете да ги извадите фиоките за да користите VarioSpace.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

Забелешка

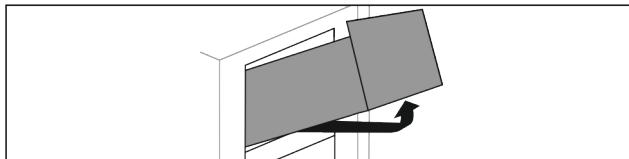
Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- ▶ Оставете ја најдолната фиока во уредот!
- ▶ Отворите за вентилатор внатре на задната страна треба да бидат отворени постојано!

8.1.1 Горна фиока што може да се навалува*

Ако ја извлечете, горната фиока ќе се навали нанапред. На тој начин ќе имате подобар преглед на фиоката. Функцијата зависи од висината на уредот.

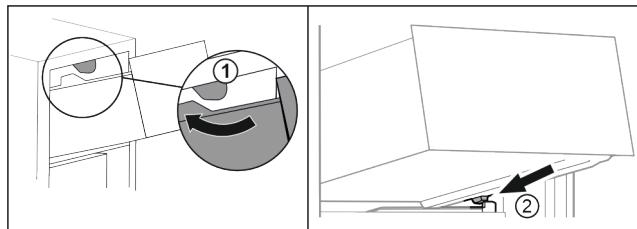
Отстранување на фиоката



Фиг. 68

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката на предниот дел.
- ▶ Кренете ја фиоката одоздола.
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред.

Поставување на фиоката



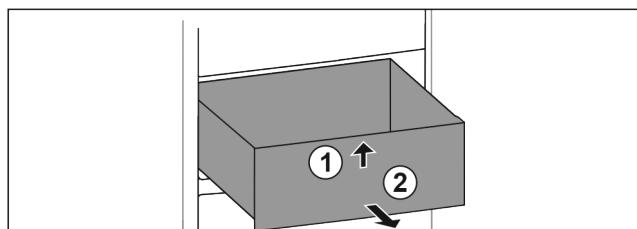
Фиг. 69

- ▶ Спроведете ја фиоката до горните штопни. Фиг. 69 (1)
- ▶ Поставете ја фиоката накосо зад долните штопни на ребрата од садот. Фиг. 69 (2)
- ▶ Спуштете ја фиоката.
- ▶ Вметнете ја кон задниот дел.

8.1.2 Фиока водена на ребрата од садот

Фиоката се води директно по ребрата од садот. Нема шини.

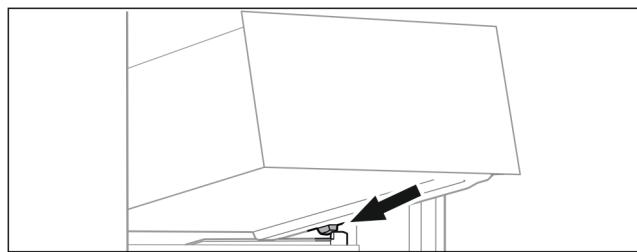
Отстранување на фиоката



Фиг. 70

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката на предниот дел. Фиг. 70 (1)
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. Фиг. 70 (2)

Поставување на фиоката



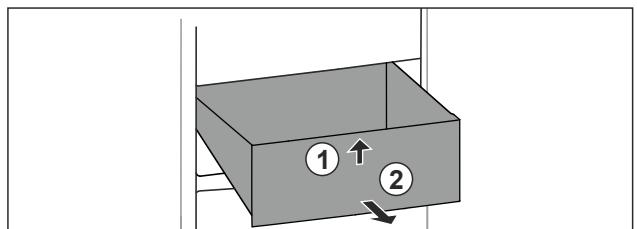
Фиг. 71

- ▶ Поставете ја фиоката накосо зад штопните на ребрата од садот. (погледни Fig. 71)
- ▶ Спуштете ја фиоката.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

8.1.3 Најдолната фиока

Фиоката е најдолна во уредот. Се води директно по ребрата од садот. Нема шини.

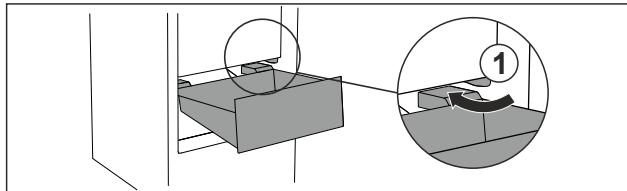
Отстранување на фиоката



Фиг. 72

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката на предниот дел. Фиг. 72 (1)
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. Фиг. 72 (2)

Поставување на фиоката

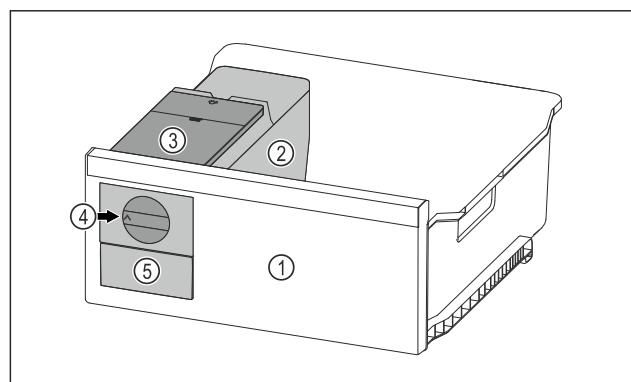


Фиг. 73

- Спроведете ја фиоката накосо до штопните Фиг. 73 (1).
- Спуснете ја фиоката.
- Турнете ја фиоката напазад.

8.2 EasyTwist-Ice*

Со функцијата EasyTwist-Ice можете да правите коцки мраз за домашна употреба. Функцијата EasyTwist-Ice се напојува со вода преку резервоар.



Фиг. 74 Пример за приказ

- | | |
|---|-------------------------|
| (1) Фиока за замрзнување со EasyTwist-Ice | (4) Потенциометар |
| (2) Конструкција со фиока за коцки мраз | (5) Фиока за коцки мраз |
| (3) Резервоар за вода | |

Забелешка

Не менувајте ја позицијата на фиоката за замрзнување со EasyTwist-Ice во уредот.

8.2.1 Правење коцки мраз

Количината коцки мраз, што можете да ја направите за определен период со EasyTwist-Ice, зависи од температурата на замрзнување на уредот. Колку е пониска температурата во уредот, толку повеќе коцки мраз може да се создадат.

Максимална количина коцки мраз на фиоката:	20 коцки мраз
Максимален капацитет на фиоката за коцки мраз:	40 коцки мраз (правење коцки мраз двапати)
Дополнителни информации за потребното време за правење коцки мраз:	(погледни 10.1 Технички податоци)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Составните делови на EasyTwist-Ice се исчистени.

Полнење на резервоарот за вода



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење поради загадена вода!
► Наполнете го резервоарот само со вода за пиење.

ВНИМАНИЕ

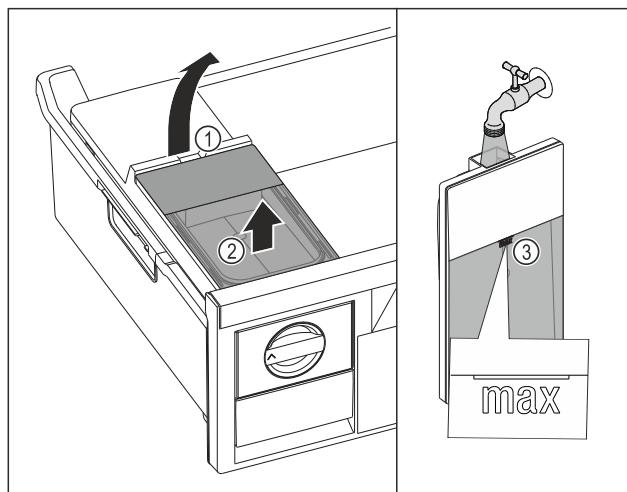
Течности што содржат шеќер!
Оштетување на EasyTwist-Ice.
► Наполнете исклучиво со ладна вода за пиење.

Забелешка

Со употреба на филтрирана, декарбонизирана вода се добива најдобар квалитет на вкусот на водата за пиење за одлично направени коцки мраз.

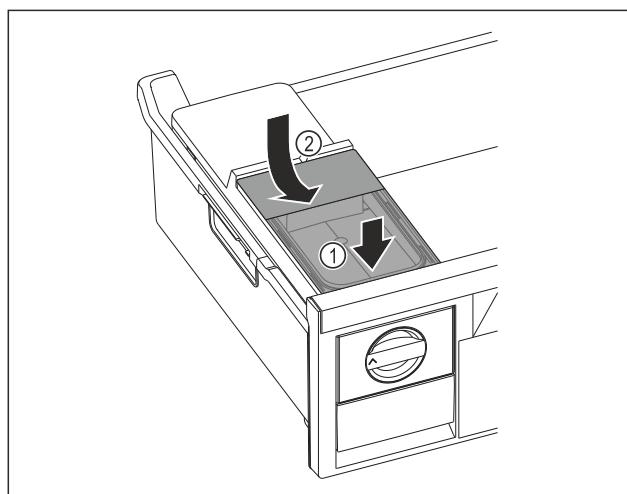
Овој квалитет може да се постигне со филтер за вода, достапен кај дистрибутерот.

- Наполнете го резервоарот за вода само со филтрирана, декарбонизирана вода за пиење.



Фиг. 75

- Извлечете ја фиоката за замрзнување докрај.
- Кренете го резервоарот за вода на вдлабнатината Фиг. 75 (1).
- Дигнете го резервоарот за вода нагоре. Фиг. 75 (2)
- Наполнете го резервоарот со вода за пиење до обележаното место Фиг. 75 (3).



Фиг. 76

- Поставете го резервоарот за вода напред. Фиг. 76 (1)
- Спуснете го резервоарот за вода назад. Фиг. 76 (2)
- Вметнете ја фиоката за замрзнување.

Одржување

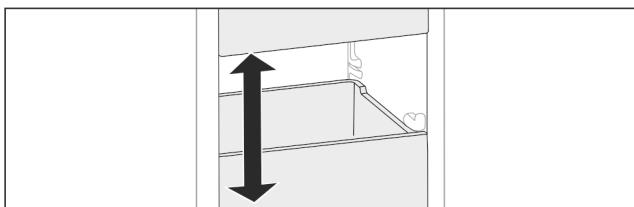
Ослободување на коцките мраз

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Времето за правење коцки мраз е запазено. (погледни 10.1 Технички податоци)
 - Фиоката за замрзнување е вметната целосно.
 - Фиоката за коцки мраз е вметната целосно.
- Завртете го потенциометарот *Фиг. 74 (4)* до крај во насока на стрелките на часовникот.
- Коцките мраз паѓаат од садот во фиоката *Фиг. 74 (5)*.
Ако не сте ги одвоиле сите коцки мраз од садот:
► Завртете го потенциометарот до крај во насока на стрелките на часовникот повеќепати.

Лизгачки систем	може да се расклопи / не може да се расклопи
Горна фиока што може да се навалува*	не може да се расклопи*
Фиока водена на ребрата од садот	може да се расклопи (погледни 9.1.2 Фиока водена на ребрата од садот)
Најдолната фиока	не може да се расклопи

8.3 VarioSpace



Фиг. 77

Можете да ги отстраните фиоките и стаклените плочи од уредот. Со тоа ќе добиете повеќе простор за големи прехранбени производи, како пилешко месо, обично месо, големи делови од дивеч и високи печива. Тие може да се замрзнат како целина и потоа да се подготват.

- Внимавајте на максималното оптоварување на фиоките и стаклените плочи (погледни 10.1 Технички податоци).

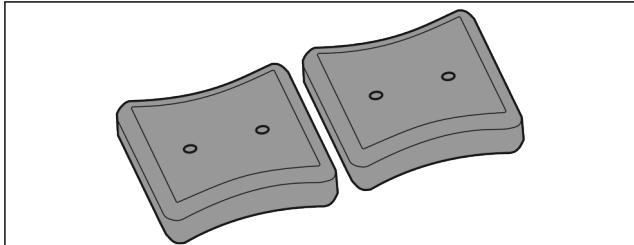
8.4 Патрон за ладење*

Патроните за ладење спречуваат пребрзо зголемување на температурата кога ќе снема струја.

Патроните за ладење се наоѓаат во фиоката.

Патроните за ладење можете да ги чувате во полицата за замрзнување.*

8.4.1 Употреба на патрони за ладење



Фиг. 78

Ако патроните за ладење се замрзнати:

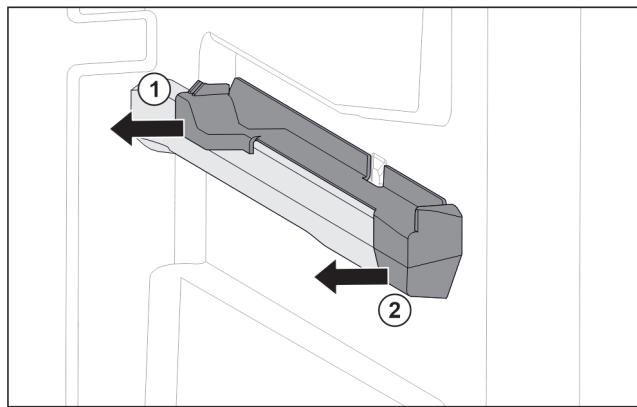
- Поставете ги врз замрзнатите производи во горниот преден дел од делот за замрзнување.

9.1.2 Фиока водена на ребрата од садот

Расклопување на лизгачкиот систем

Проверете дали се исполнети следните услови:

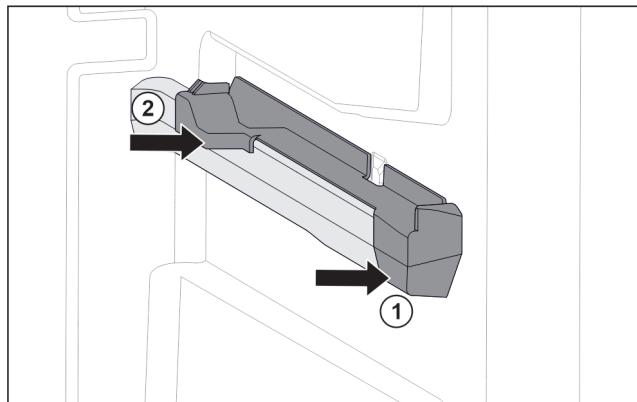
- Фиоката е извадена. (погледни 8.1.2 Фиока водена на ребрата од садот)



Фиг. 79 Дополнителен дел на десното ребро од садот

- Фатете го дополнителниот дел долу назад.
► Повлечете го дополнителниот дел назад настрани. *Фиг. 79 (1)*
► Повлечете го дополнителниот дел напред настрани. *Фиг. 79 (2)*

Монтирање на лизгачкиот систем



Фиг. 80 Дополнителен дел на десното ребро од садот

- Поставете дополнителен дел напред на ребрата од садот. *Фиг. 80 (1)*
► Притиснете го дополнителниот дел назад. *Фиг. 80 (2)*

9 Одржување

9.1 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

9.1.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи. Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

9.2.1 Одмрзнување со NoFrost

Одмрзнувањето се одвива автоматски преку системот NoFrost. Влагата се кондензира на испарувачот, привремено се одмрзува и испарува.

Уредот не мора да се одмрзува.

Забелешка

На дното од уредот може да се насоберат капки вода.

Кога ќе го исклучите уредот:

- Поставете крпа пред уредот за да ги собира капките вода. (погледни 11 Отстранување од употреба)

9.3 Чистење на уредот

9.3.1 Подготовка



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар!

- Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- Испразнете го уредот.

- Извлечете го приклучокот од струја.

9.3.2 Чистење на кукиштето

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и рН-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради жешка пареа! Жешката пареа може да предизвика изгореници и оштетување на површините.

- Не користете уреди за чистење со пареа!

- Бришете го кукиштето исклучиво со влажна и чиста крпа. Ако нечистотите се посилни, користете топла вода со неутрален детергент. Стаклените површини може да се исчистат и со средство за чистење стакло.

9.3.3 Чистење на внатрешниот простор

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и рН-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

- Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
- Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.

9.3.4 Чистење на опремата

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и рН-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент:

- Фиока
- Полица за замрзнување*
- Составни делови на EasyTwist-Ice*

Миење во машина за садови до 60 °C:

- Фиока
- Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
- Чистење на опремата.

9.3.5 Чистење на EasyTwist-Ice*

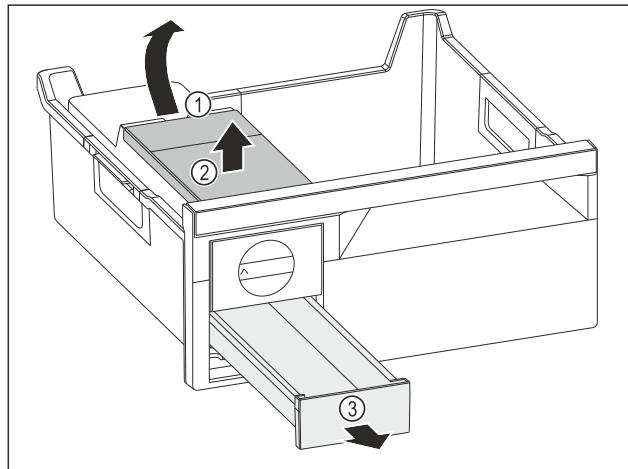
Исчистете го EasyTwist-Ice при следните случаи:

- Прва употреба
- Ако не го користите уредот повеќе од 48 часа
- Потреба од чистење

Расклопување на EasyTwist-Ice

Проверете дали се исполнети следните услови:

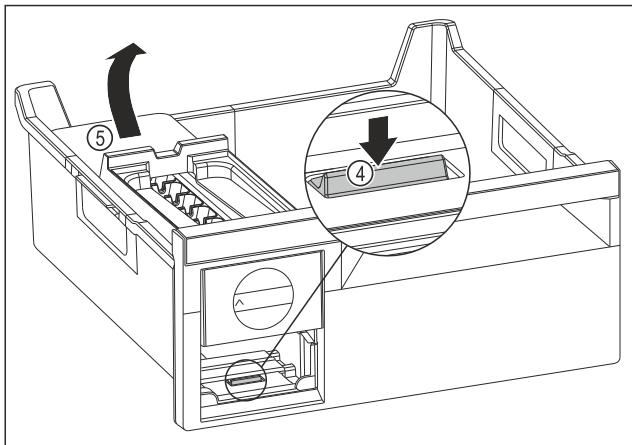
- Фиоката е извадена. (погледни 8.1 Фиоки)
- Фиоката е ставена на маса.



Фиг. 81

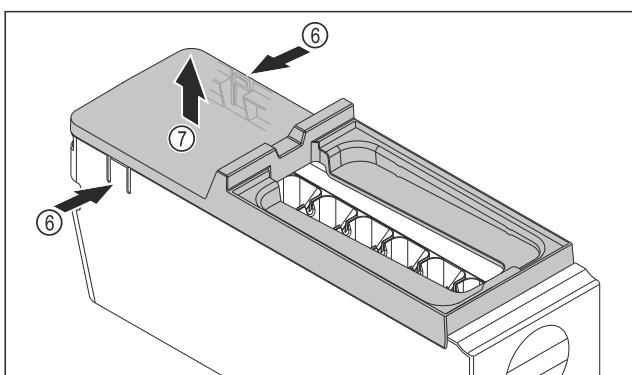
- Отстранување на резервоарот за вода: Кренете го резервоарот за вода на вдлабнатината Фиг. 81 (1).
- Дигнете го резервоарот за вода Фиг. 81 (2) нагоре.
- Извадете ја фиоката за коцки мраз Фиг. 81 (3) нанапред.

Одржување



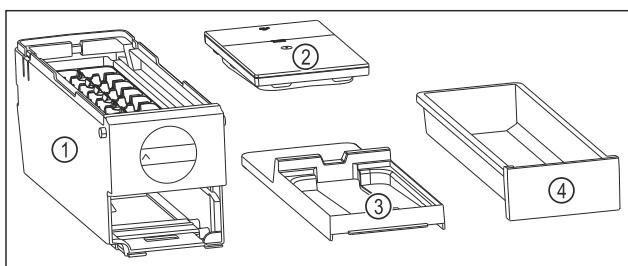
Фиг. 82

- Отстранување на делот EasyTwist-Ice: Притиснете го јазичето *Фиг. 82 (4)* надолу со прст, а со другата рака истовремено дигнете го делот EasyTwist-Ice *Фиг. 82 (5)* оддолу.
- Извадете го делот EasyTwist-Ice од фиоката за замрзнување.



Фиг. 83

- Отстранување на капакот од делот EasyTwist-Ice: Притиснете го јазичето *Фиг. 83 (6)* со рака, на двете страни од делот EasyTwist-Ice.
- Отстранете го капакот *Фиг. 83 (7)* нагоре со другата рака.
- EasyTwist-Ice е расклопен на четири дела. (погледни *Fig. 84*)



Фиг. 84 Составни делови на EasyTwist-Ice

- (1) Делот EasyTwist-Ice
(2) Резервоар за вода
(3) Капак
(4) Фиока за коцки мраз

ВНИМАНИЕ

Опасност од оштетување поради несоодветна демонтажа! Кршење, напукнување и распарчување на опремата. Ако продолжите да го расклопувате делот EasyTwist-Ice, можете да го оштетите потенциометарот и другите делови на делот EasyTwist-Ice.

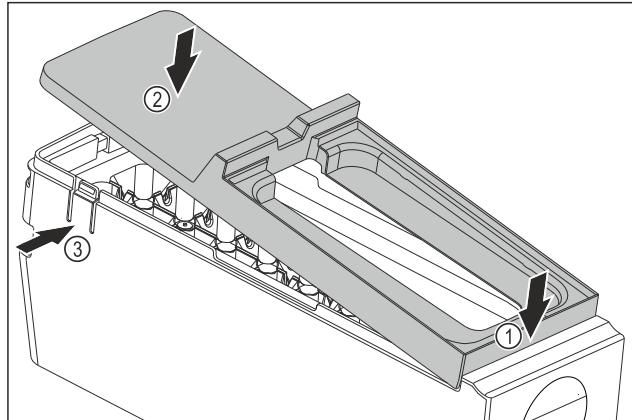
- Расклопете го EasyTwist-Ice само на прикажаните составни делови. (погледни *Fig. 84*)
- Ичистете го делот EasyTwist-Ice *Фиг. 84 (1)* како целина.

Чистење на EasyTwist-Ice

Проверете дали се исполнети следните услови:

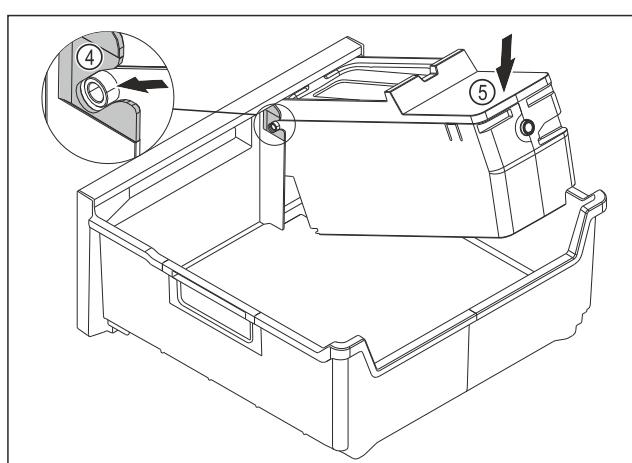
- EasyTwist-Ice е расклопен. (погледни *Расклопување на EasyTwist-Ice*)
- Ичистете ги фиоката за коцки мраз, резервоарот за вода, капакот и делот EasyTwist-Ice со топла вода и малку детергент.
- Избришете ги сите исчистени составни делови со сува крпа.
- EasyTwist-Ice е исчистен.

Монтажа на EasyTwist-Ice



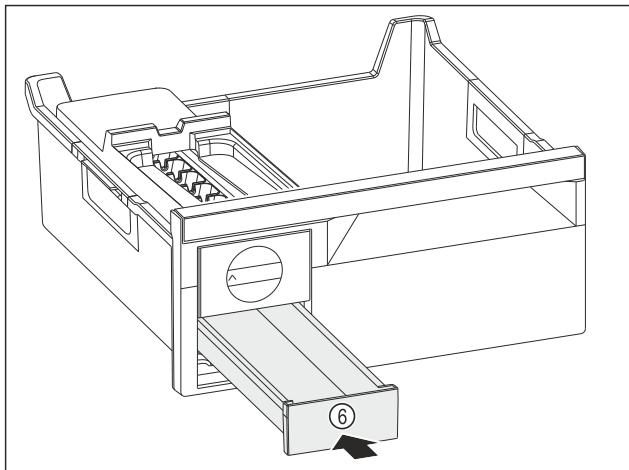
Фиг. 85

- Монтажа на капакот на делот EasyTwist-Ice: Поставете го капакот напред. *Фиг. 85 (1)*
- Спуштете го капакот назад. *Фиг. 85 (2)*
- Капакот испушта звук кога се вметнува со двете јазичиња *Фиг. 85 (3)*.



Фиг. 86

- Монтажа на делот EasyTwist-Ice: Вметнете ги оските на делот EasyTwist-Ice во водилките *Фиг. 86 (4)*.
- Притиснете го делот EasyTwist-Ice *Фиг. 86 (5)* надолу.
- Делот EasyTwist-Ice испушта звук кога се вметнува.



Фиг. 87

- Вметнете ја фиоката за коцки мраз Фиг. 87 (6).



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење поради загадена вода!

- Наполнете го резервоарот само со вода за пиење.

- Наполнете го резервоарот со вода.
► Поставете го резервоарот за вода.
► Поставете ја фиоката. (погледни 8.1 Фиоки)
Ако користите нефилтрирана вода:
► Фрлете ги коцките направени 24 часа после првата тура.

-или-

- Ако користите филтрирана вода:
► Фрлете ги коцките направени 48 часа после првата тура.

9.3.6 После чистењето

- Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
► Приклучете и вклучете го уредот.
► Активирајте SuperFrost (погледни 7.2 Функции на уредот).
Ако температурата не е доволно ниска:
► Поставете ги прехранбените производи.
► Редовно чистете го уредот.

10 Помош за корисници

10.1 Технички податоци

Опсег на температура	
Замрзнување	-28 °C до -15 °C
Максимална количина за замрзнување/24 часа	
Дел за замрзнување	погледнете ја табличката со податоци, кај „способност за замрзнување .../24 часа“

Максимална тежина за оптоварување на опремата			
Опрема	Ширина на уредот 550 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)	Ширина на уредот 600 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)	Ширина на уредот 700 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)
Фиока водена на ребрата од садот (погледни 8.1.2 Фиока водена на ребрата од садот)	14 kg	19 kg	19 kg
Најдолната фиока (погледни 8.1.3 Најдолната фиока)	--	11 kg	19 kg
Горна фиока што може да се навалува* (погледни 8.1.1 Горна фиока што може да се навалува*)*	--*	19 kg*	19 kg*

Производство на коцки мраз со EasyTwist-Ice*	
Времетраење при -18 °C	околу 5,5 часа
Времетраење при вклучен SuperFrost	околу 3 часа

За уреди со WLAN-врска:*

Наведена фреквенција*	
Фреквенција	2,4 GHz
Максимална емитувана моќност	< 100 mW
Намена на радиоопрема	Дел од локалната WLAN-мрежа за податочна комуникација

10.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 7.2 Функции на уредот)
- вклучен вентилатор
- свежи поставени прехранбени производи
- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Брборење и клокотење	Разладно средство тече низ водот.	нормален звук при работа

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Шуштење и шумолење	Разладно се вбрзигува водот.	нормален звук при работа
Зуење	Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето.	нормален звук при работа
Брмчење и бучење	Вентилаторот работи.	нормален звук при работа
Кликање	Компонентите се вклучуваат и исклучуваат.	нормален звук на преклопување
Свешкање зуење	Вентилите капациите или се активни.	нормален звук на преклопување
Лесно тропкање, зуење или брмчење*	Вентилот е активен.	нормален звук при работа

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Тропање	Опрема, Предмети во внатрешноста на уредот	Звук грешка за	Фиксирајте ги деловите. Треба да има растојание помеѓу предметите.

10.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите.

Следните пречки можете да ги отстраните сами:

10.3.1 Функција на уредот

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Вибрација	Несоодветна структура	Звук грешка	Порамнете го уредот преку ногарките под васервага.

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот за струја.
	→ Осигурувачот на штекерот не работи.	► Проверете го осигурувачот.
	→ Нема струја	► Уредот треба да биде исклучен. ► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете периферен фрижидер ако нема струја подолго време. ► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
	→ Приклучокот на уредот не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот на уредот.
Температурата не е доволно ниска.	→ вратата на уредот не е правилно затворена.	► Затворете ја вратата.
	→ Доводот и одводот на воздух не се доволни.	► Ослободете и исчистете ги решетките за воздух.
	→ Околната температура е превисока.	► Решение на проблемот: (погледни 1.4 Поле на примена на уредот)
	→ Уредот се отвора почесто или предолго.	► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
	→ Поставена е препоголема количина свежи прехранбени производи без SuperFrost.	► Решение на проблемот: (погледни SuperFrost)

Грешка	Причина	Отстранување
Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.	→ Температурата е поставена погрешно.	► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа.
	→ уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греене итн).	► Преместете го уредот или изворот на топлина.
Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.	→ Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
Надворешните површини на уредот се топли*.	→ Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето.	► Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето.
	→ Топлината од водот на разладното средство се користи за отстранување на кондензираната вода.	► Ова е нормална појава.

10.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 10 Помош за корисници). Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрофесионална поправка!

Повреди.

- ▶ Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 9 Одржување) , треба да ги изведува само корисничката служба.
 - ▶ Оштетениот кабел за струја може да го замени само произведувачот или неговата корисничката служба или друго квалификувано лице.
 - ▶ Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

10.4.1 Обраќање до корисничката служба

Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- Ознака на уредот (модел и индекс)
 - Сервисен бр. (сервис)
 - Сериски бр. (S-Nr.)

► Повикайте ги информациите за уредот преку екранот.
(погледни Информации за уредот)

-или-

► Информациите на уредот се наоѓаат на табличката.
(погледни 10.5 Табличка со податоци)

► Запишете ги информациите за уредот.

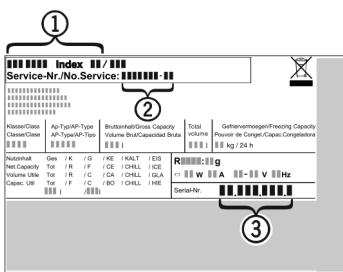
► Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.

► Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.

► Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

10.5 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа зад фиоката во внатрешната страна на уредот.



Фиг. 88

(1) Назнака на уредот

(2) Сервисен бр.

- ▶ Прочитајте ги информациите од табличката со податоци.

11 Отстранување од употреба

- ▶ Испразнете го уредот.
 - ▶ Исклучување на уредот. (погледни Исклучување и вклучување на уредот)
 - ▶ Извлечете го приклучокот од штекерот за струја.
 - ▶ По потреба, отстранете го приклучокот за во фрижидер: Извлечете го приклучокот за во фрижидер од уредот и истовремено придвижете го налево и надесно.
 - ▶ Поставете крпа пред уредот за да ги собира капките вода.
 - ▶ Искчистете го уредот. (погледни 9.3 Чистење на уредот)
 - ▶ Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

12 Фрлање

12.1 Подготовка на уредот за фрлање



Liebherr поставува батерии во некои уреди. Поради еколошки причини, законите во ЕУ го обврзуваат крајниот корисник да ги отстрани батериите од стариот уред пред фрлање. Ако уредот содржи батерии, на него се поставени соодветни инструкции.

Сијалички За да можете сами да ги отстраните сијаличките без да ги оштетите, извадете ги непосредно пред да го фрлите уредот.

- ▶ Исклучете го уредот.
- ▶ Уред со батерији: Извадете ги батериите. Процесот е описан во поглавјето **Одржување**.
- ▶ По можност: Извадете ги сијаличките без да ги оштетите.

12.2 Соодветно фрлање на уредот



Уредот сè уште содржи вредни материјали и мора да се фрли одделно од вообичаениот отпад.



Фрлете ги батериите од стариот уред. Можете бесплатно да ги вратите батериите кај дистрибутерот и во центрите за рециклирања.

Сијалички

Фрлете ги извадените сијалички преку соодветните системи за собирање.

За Германија:

Уредот можете бесплатно да го фрлите во локалните центри за рециклирања во контејнер од класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и продажен простор > 400 m², дистрибутерот го зема стариот уред бесплатно.

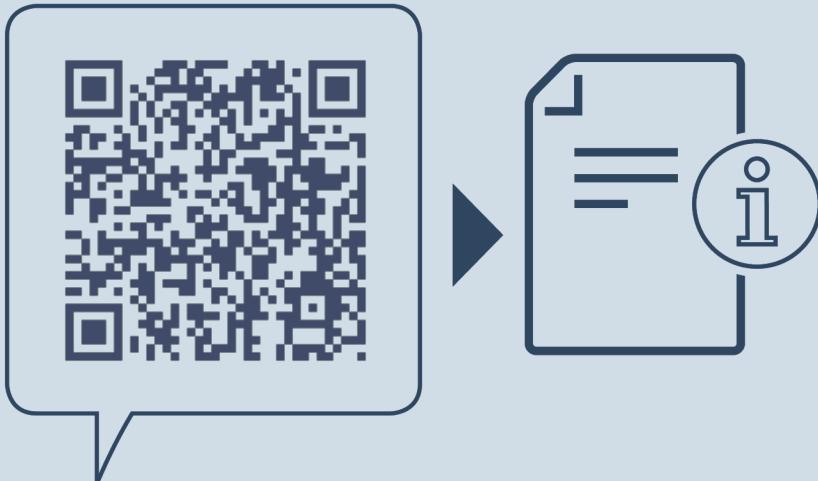


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Разладно средство и масло што истекуваат! Оган. Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- ▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и компресорот.

- ▶ Следете ги инструкциите за пренесување на уредот.
- ▶ Испратете го уредот без оштетување.
- ▶ Фрлете ги батериите, сијаличките и уредот според горенаведените инструкции.



home.liebherr.com/fridge-manuals

МК Фрижидер за замрзнување

Датум на издавање: 20240612

**Бр. на артикл-
индекс: 7088531-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



Инструкции за
употреба

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Содржина

1 Краток преглед на уредот.....	3	
1.1 Испорачана опрема.....	3	
1.2 Краток преглед на уредот и опремата.....	3	
1.3 SmartDevice.....	3	
1.4 Поле на примена на уредот.....	4	
1.5 Сообразност.....	4	
1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH..	4	
1.7 ЕПРЕЛ-база на податоци.....	4	
2 Општи безбедносни инструкции.....	5	
3 Функционалност на еcranот Touch.....	6	
3.1 Навигација и објаснување на симболите.....	6	
3.2 Менија.....	7	
3.3 Режим на мирување.....	7	
4 Пуштање во употреба.....	7	
4.1 Вклучување на уредот (прва употреба).....	7	
5 Складирање.....	8	
5.1 Инструкции за складирање.....	8	
5.2 Дел за ладење.....	8	
5.3 BioFresh.....	8	
5.4 ****-фиока за замрзнување*	8	
5.5 Времиња на складирање.....	9	
6 Заштеда на енергија.....	10	
7 Ракување.....	10	
7.1 Елементи за контрола и прикажување.....	10	
7.1.1 Приказ на Status.....	10	
7.1.2 Симболи.....	10	
7.2 Функции на уредот.....	10	
7.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	10	
Исклучување и вклучување на уредот.....	10	
	WLAN.....	11
	температура.....	12
	Температурна единица.....	12
	BioFresh B-Value	12
	C-Value*	13
	D-Value.....	13
	SuperCool.....	13
	HolidayMode.....	14
	SabbathMode.....	14
	E-Saver	14
	CleaningMode.....	15
	Осветленост на еcranот.....	15
	Аларм за врата.....	16
	Забрана за внесување податоци.....	16



Информации за уредот.....	17	
Софтвер.....	17	
Потсетник.....	17	
Демо-режим.....	17	
Ресетирање до фабрички поставки.....	18	
3.1 Навигација и објаснување на симболите.....	7.3 Известувања за грешки.....	18
3.2 Менија.....	7.3.1 Предупредувања.....	18
3.3 Режим на мирување.....	8 Опрема.....	19
4.1 Вклучување на уредот (прва употреба).....	8.1 Комора за замрзнување со 4 звездички*.....	19
5.1 Инструкции за складирање.....	8.2 Полици на вратата.....	19
5.2 Дел за ладење.....	8.3 Полици.....	19
5.3 BioFresh.....	8.4 Делива полица.....	20
5.4 ****-фиока за замрзнување*	8.5 VarioSafe *	20
5.5 Времиња на складирање.....	8.6 Променлива полица за шишиња.....	22
6 Заштеда на енергија.....	8.7 Фиоки.....	23
7 Ракување.....	8.8 Капак на Fruit & Vegetable-Safe.....	23
7.1 Елементи за контрола и прикажување.....	8.9 Регулирање на влажноста.....	24
7.1.1 Приказ на Status.....	8.10 Држач за шишиња.....	24
7.1.2 Симболи.....	9 Одржување.....	24
7.2 Функции на уредот.....	9.1 Филтер со активен јаглен FreshAir.....	24
7.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	9.2 Расклопување / монтирање на лизгачките системи.....	25
Исклучување и вклучување на уредот.....	9.3 Одморзнување на уредот.....	25
	9.4 Рачно одморзнување на комората за замрзнување*.....	25
	9.5 Чистење на уредот.....	25
	10 Помош за корисници.....	26
	10.1 Технички податоци.....	26
	10.2 Бучава при работа.....	26
	10.3 Техничка пречка.....	27
	10.4 Корисничка служба.....	28
	10.5 Табличка со податоци.....	28
	11 Отстранување од употреба.....	29
	12 Фрлање.....	29
	12.1 Подготовка на уредот за фрлање.....	29
	12.2 Соодветно фрлање на уредот.....	29

Произведувачот постојано работи на понатамошно развивање на сите типови и модели. Затоа ве молиме за разбирање дека мораме да го задржиме правото на измена на формата, опремата и технологијата.

Симбол	Објаснување
	Прочитајте го прирачникот За да ги запознаете сите предности на новиот уред, внимателно прочитајте ги инструкциите во овој прирачник.

Симбол	Објаснување
	<p>Дополнителни информации на интернет Дигиталниот прирачник со целосни информации и дополнителни јазици можете да го најдете на интернет преку QR-кодот на предната страна од прирачникот или со внесување на сервисниот број на home.liebherr.com/fridge-manuals. Сервисниот број се наоѓа на табличката со податоци:</p> <p style="text-align: center;">Фиг. Пример за приказ</p>
	<p>Проверка на уредот Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба.</p>
	<p>Разлики Прирачникот важи за повеќе модели, па затоа може да постојат некои разлики. Деловите, што се однесуваат на определени уреди, се означени со свездичка (*).</p>
	<p>Инструкции и резултати од ракувањето Инструкциите за ракување се означени со ►. Резултатите од ракувањето се означени со ▷.</p>
	<p>Видеа На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte се поставени видеа за уредите.</p>

Овој прирачник за употреба важи за:

RB.. / SRB..	5220 / 5221
KB	52Vc20

1 Краток преглед на уредот

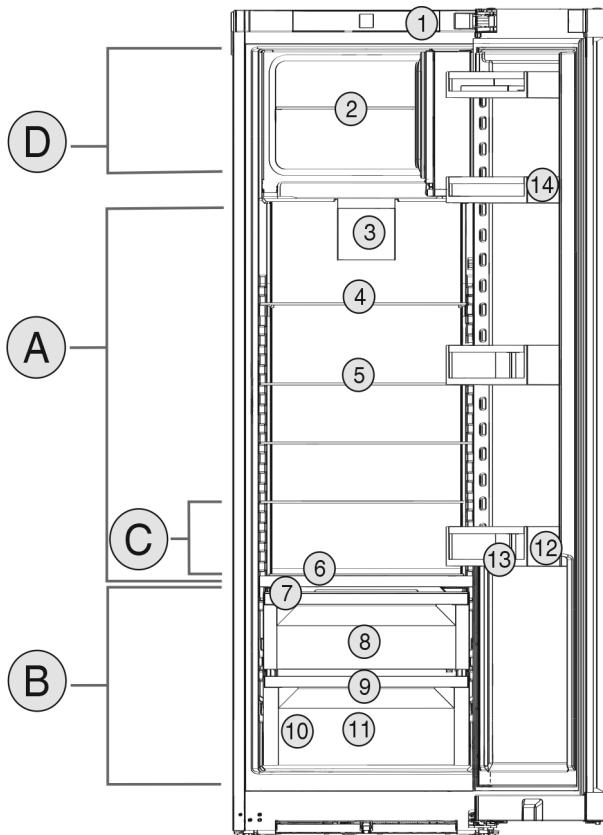
1.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Самостоен уред
- Опрема (во зависност од моделот)
- Монтажен материјал (во зависност од моделот)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервисна брошура

1.2 Краток преглед на уредот и опремата



Фиг. 1 Пример за приказ

Опсег на температура

- | | |
|-------------------|---|
| (A) Дел за ладење | (B) BioFresh |
| (C) Најладна зона | (D) Комора за замрзнување со 4 свездички* |

Опрема

- | | |
|---|----------------------------|
| (1) Контролни елементи | (8) Fruit & Vegetable-Safe |
| (2) Комора за замрзнување со стаклена плоча со 4 свездички* | (9) Отвор за празнење |
| (3) Вентилатор со филтер со активен јаглен FreshAir | (10) Табличка со податоци |
| (4) Делива полица | (11) Meat & Dairy-Safe |
| (5) Полица | (12) Преграда за шишиња |
| (6) Вградена полица за шишиња | (13) Држач за шишиња |
| (7) Капак Fruit & Vegetable-Safe | (14) Полица за конзерви |

Забелешка

- Преградите, фиоките и кошниците при испорака се поставени за да овозможат оптимална енергетска ефикасност. Измените на редоследот во зададените можности за лизгање од, на пр., преградите во делот за ладење, не влијаат врз потрошувачката на енергија.

1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за поврзување во мрежа за вашиот ладилник.

Ако уредот ја содржи опцијата SmartDevice или е подготвен за неа, можете брзо и едноставно да го поврзете на вашата WLAN-мрежа. Со апликацијата SmartDevice можете да го користите уредот преку

Краток преглед на уредот

мобилен уред. Во апликацијата SmartDevice ви се достапни дополнителни функции и опции.

Уред што Уредот е подготвен за употреба е подготвен со опцијата SmartDeviceBox. Морате за опцијата прво да ја купите и инсталирате SmartDevice: опцијата SmartDeviceBox. За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, треба да ја преземете апликацијата SmartDevice.



Дополнителни информации за SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Купете опцијата SmartDeviceBox во продавницата Liebherr-Hausgeräte:

Преземање на апликацијата SmartDevice:



Откако ќе ја инсталирате и конфигурирате апликацијата SmartDevice, преку апликацијата SmartDevice и функцијата за WLAN (погледни WLAN) можете да го поврзете уредот на WLAN-мрежата.

Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

1.4 Поле на примена на уредот

Соодветна употреба

Уредот е исклучиво наменет за ладење прехранбени производи во домаќинството. Под тоа се подразбира, на пр., употребата

- во кујни за вработени, локали за спиење со појадок,
- за гости во селски куќи, хотели, мотели и други угостителски објекти,
- при кетеринг и слични услуги во трговија на големо.

Уредот не е наменет за замрзнување прехранбени производи.*

Уредот не е соодветен за употреба како вграден уред.

Сите други типови употреба не се дозволени.

Предвидлива погрешна употреба

Следните примени се исклучиво забранети:

- складирање и ладење лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и производи што подлежат на регулативата за 2007/47/EZ

- примена на места со опасност од експлозија

Несоодветна употреба на уредот може да ја оштети или униши складираната роба.

Климатски класи

Уредот е наменет за употреба при ограничена амбиентална температура, во зависност од климатската класа. Соодветната климатска класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.

Забелешка

► За да се овозможи беспрекорна работа, придржувајте се до зададената амбиентална температура.

Климатска класа	за амбиентална температура од
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.5 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи и соодветните регулативи.

Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: www.Liebherr.com

Фиоката BioFresh ги исполнува условите за преграда за разладување според DIN EN 62552:2020.

1.6 SVHC-материјали според регулативата REACH

На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 EPREL-база на податоци

Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

2 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте го прирачникот за употреба за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете го и прирачникот за употреба.

Внимателно прочитајте го прирачникот пред употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

Опасности за корисникот:

- Уредот може да го користат деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или помалку искуство и знаење, ако се надгледувани или обучени за безбедна употреба на уредот и ако ги разбираат опасностите што може да произлезат. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор. Децата од 3-8 години смеат да го полнат и празнат уредот. Децата под 3 години треба да ги чувате подалеку од уредот, ако не ги надгледувате постојано.
- Мора лесно да се пристапува до штекерот за да може веднаш да се исклучи уредот од струја при итни случаи. Мора да се наоѓа на страна од задниот дел на уредот.
- Кога го исклучувате уредот од струја, фатете го приклучокот. Не влечете го кабелот.
- Во случај на дефект, извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- Не оштетувајте го кабелот за струја. Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката служба или од соодветно обучен персонал.
- Монтирајте, приклучете и фрлете го уредот според инструкциите во прирачникот.

Опасност од пожар:

- Разладното средство (податоци на соодветната табличка) е еколошко, но

запаливо. Истеченото разладно средство може да се запали.

- Не оштетувајте ги цревата за разладно средство.
- Не поставувајте извори на запалување во внатрешниот простор на уредот.
- Не користете електрични апарати во внатрешниот простор на уредот (на пр., уреди за чистење со пареа, уреди за греење, апарат за сладолед итн.).
- Ако истече разладно средство: Не поставувајте отворен оган или извори на запалување во близина на местото каде што истекува. Добро проветрете ја просторијата. Известете ја корисничката служба.
- Не чувајте во уредот експлозивни материјали или спреови со запалива содржина, како на пр., бутан, пропан, пентан итн. Таквите спреови може да се препознаат по отпечатените податоци за содржината или по симболот со пламен. Гасовите што истекуваат може да се запалат од електрични делови.
- Запалените свеќи, сијалиците и другите предмети со отворен пламен чувајте ги подалеку за да не го запалат уредот.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.

Опасност од пагање и навалување:

- Не користете ги држачите, фиоките, вратите итн. за качување или потпирање. Ова особено важи за децата.

Опасност од труење од храна:

- Не консумирајте ги предолго чуваните прехранбени производи.

Опасност од смрзнатини, отрпнатост и болки:

- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или ладни/замрзнати производи или преземете заштитни мерки, на пр., носете ракавици.

Опасност од повреди и оштетување:

- Жешката пареа може да предизвика повреди. Не користете електрични уреди за греење или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ НА ЕКРАНОТ Touch

Опасност од гмечење:

- Не фаќајте ги шарките при отворање и затворање на вратата. Може да си ги згмечите прстите.

Симболи на уредот:



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта. Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



Симболот се наоѓа на компресорот и означува опасност од запаливи материји. Не отстранувајте ја ознаката.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или кукиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.

Внимавајте на предупредувањата и останатите специфични инструкции во другите поглавја:

	ОПАСНОСТ	означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.
	ВНИМАТЕЛНО	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до лесни или тешки телесни повреди.
	ВНИМАНИЕ	означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.
	Забелешка	означува корисни забелешки и совети.

Симбол	Опис
	Притиснете ја стрелката за напред: Еден чекор понатаму во менито.
	Притиснете ја стрелката за назад: Еден чекор назад во менито.
	Притиснете ја стрелката повеќепати едноподруго: Оди до посакуваната функција во менито.
	Притиснете го симболот за потврда: Активирање/деактивирање на функцијата. Отворете го подменито.
	Притиснете го симболот за потврда со симболот за назад: Враќа едно ниво од менито назад.
	Стрелка со час: Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на екранот.
	Стрелка со внесено време: Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на екранот.
	Отворете го симболот „Мени за поставки“: Одете до менито за поставки и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
	Отворете го симболот „Напредно мени“: Одете до напредното мени и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени. (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени)
Нема дејство во рок од 10 секунди	Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

3 ФУНКЦИОНАЛНОСТ НА ЕКРАНОТ Touch

Уредот можете да го користите преку екранот Touch. Со екранот Touch(понатаму именуван „екран“) можете да ги избираате функциите на уредот со допир. Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

3.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со екранот. Следната табела ги објаснува симболите.

Симбол	Опис
Отворање и повторно затворање на вратата	Ако ја отворите и веднаш ја затворите вратата, екранот се враќа директно на приказот за статус.

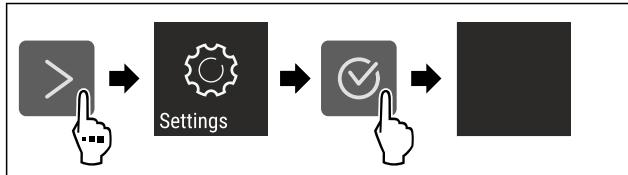
Забелешка: Сликите со екраните се претставени со англиски термини.

3.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија.

Мени	Опис
Главно мени	Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени. Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени.
 Settings Мени за поставки	Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
Напредно мени	Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот 151 . (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени)

3.2.1 Отворање на менито за поставки



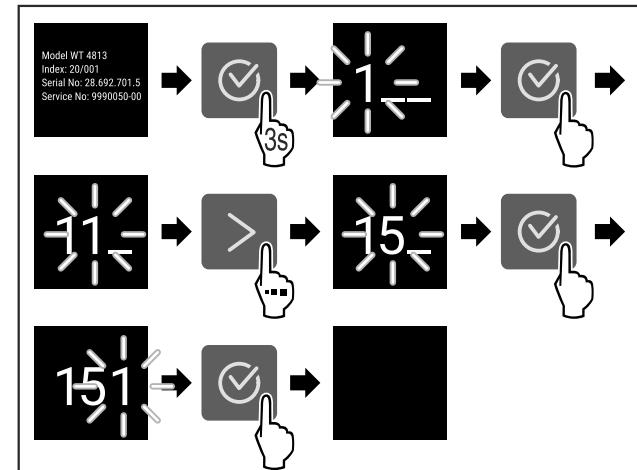
Фиг. 2 Пример за приказ

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Менито за поставки е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

3.2.2 Отворање на напредното мени



Фиг. 3



Фиг. 4 Слика за пример, пристап со кодот **151**

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Напредното мени е отворено.
- ▶ По потреба: Одете до посакуваната функција.

3.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

3.3.1 Завршување на режимот на мирување

- ▶ Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.
- ▷ Режимот на мирување е завршен.

4 Пуштање во употреба

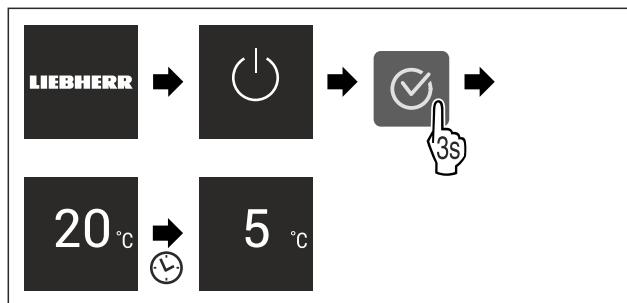
4.1 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот е поставен и поврзан според прирачникот за монтирање.
- Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.
- Сите реклами материјали од фиоките се извадени.
- Функционалноста на екранот Touch е позната. (погледни 3 Функционалност на екранот Touch)

Вклучете го уредот преку екранот Touch:

- ▶ Ако екранот се наоѓа во режим на мирување: Допрете го екранот кратко.
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.



Фиг. 5 Пример за приказ

- ▷ Се појавува приказот за статус.
- ▷ Уредот лади на фабрички поставената температура.

Складирање

► Уредот стартува во демо-режим (се појавува приказот за статус со DEMO): Ако уредот стартува во деморежим, можете да го исклучите демо-режимот во следните 5 минути. (погледни Демо-режим)

Дополнителни информации:

- Вклучете ја функцијата SmartDevice. (погледни 1.3 SmartDevice) и (погледни WLAN)

Забелешка

Произведувачот препорачува:

- Поставување прехранбени производи: почекајте околу 6 часа, додека се постигне поставената температура.
- **Замрзнете ги производите** на -18 °C или подадно.*
- Следете ги инструкциите за складирање. (погледни 5.1 Инструкции за складирање)

Забелешка

Можете да набавите дополнителна опрема од продавницата Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Складирање

5.1 Инструкции за складирање



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не користете електрични апарати во просторот за прехранбени производи на уредот, ако не се препорачани од произведувачот.

Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

- Отворите за воздух треба да се слободни постојано.

Внимавајте на следните инструкции за складирање:

- Отворите за воздух внатре на задната страна треба да бидат отворени.
- Отворите за воздух на вентилаторот треба да бидат отворени.
- Во фиоката за замрзување: Добро спакувајте ги прехранбените производи.*
- Прехранбените производи, што лесно примиат или испуштаат мирис или вкус, ставете ги во затворени садови или покријте ги.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Чувајте ги течностите во затворени садови.
- Прехранбените производи треба да се чуваат на разстояние за да може воздухот да циркулира слободно.
- Чувајте ги прехранбените производи како што е наведено на пакувањето.
- Внимавајте на рокот на траење назначен на пакувањето.

Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.

5.2 Дел за ладење

Во уредот се создаваат различни температурни зони поради циркулацијата на воздухот. Различните температурни зони можете да ги погледнете во прегледот за уредот и опремата. (погледни 1.2 Краток преглед на уредот и опремата)

5.2.1 Подредување на прехранбените производи

- Горен дел и врата: Чувајте путер, сирење, конзерви и туби.
- Најладна температурна зона: Чувајте лесно расипливи прехранбени производи, како на пример, готови јадења.

5.3 BioFresh

BioFresh овозможува подолго чување на некои свежи производи во споредба со вообичаеното ладење.

Забелешка

Ако паднат температурите под 0 °C, прехранбените производи може да замрзнат.

- Зеленчуците чувствителни на ладно, како краставица, модар патлиџан, тиквички и јужните овошја чувајте ги во делот за ладење.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

При ова се поставува клима за складирање близку до 0 °C. Добро затворениот капак овозможува постојано стабилна влажност на воздухот. Оваа клима за складирање е соодветна за чување непакувани прехранбени производи што содржат многу влага (на пр., салата, зеленчук, овошје).

Влажноста на воздухот во фиоката зависи од влажноста што ја содржат поставените производи и од тоа колку често се отвора вратата. Можете да ја регулирате влажноста на воздухот. (погледни 8.9 Регулирање на влажноста)

Подредување на прехранбените производи

- Чувајте непакувани овошје и зеленчук.
Ако влажноста на воздухот е превисока:
► Регулирање на влажноста на воздухот.
(погледни 8.9 Регулирање на влажноста)

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

При ова се поставува клима за складирање близку до 0 °C. Оваа клима за складирање е соодветна за чувствителни прехранбени производи (на пр., млечни производи, месо, риба, колбаси).

Подредување на прехранбените производи

- Чувајте суви и спакувани прехранбени производи.

5.4 ****-фиока за замрзување*

Тука се постигнува сува клима за мрзнење при -18 °C. Климатата е соодветна за чување замрзнатата храна и производи повеќе месеци, за подготовка на коцки мраз или за замрзување свежи прехранбени производи.

Температурата на воздухот во фиоката за замрзување, измерена со термометар или други мерни апарати, може да варира. Температурните варирања во полупразна или празна фиока за замрзување се големи и може да се постигнат и температури потопли од -18 °C.

5.4.1 Замрзнување прехранбени производи

Можете да замрзнете онолку свежи прехранбени производи во рок од 24 часа, колку што пишува на табличката со податоци (погледни 10.5 Табличка со податоци) под „Способност за замрзнување ... kg/24h“.

За да замрзнат брзо и целосно прехранбените производи, внимавајте на следните количини по пакување:

- Овошје и зеленчук до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Подредување на прехранбените производи



ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреда поради скршено стакло!

Шишињата и лименките со пијалаци може да пукнат при мрзнење. Ова особено важи за газираните пијалаци.

► Не замрзнувајте шишиња и лименки со пијалаци!

► Ставете ги спакуваните прехранбени производи директно во фиоката за замрзнување, така што ќе се допираат со дното или странничните сидови.

Одмрзнување прехранбени производи



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од храна!

► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.

► Преработете ги одмрзнатите прехранбени производи што е можно побрзо.

Можете да ги одмрзнувате прехранбените производи на различни начини:

- во делот за ладење
 - во микробранова пекча
 - во рерна/рерна со топол воздух
 - при собна температура
- Извадете само онолку прехранбени производи колку што ви се потребни.

5.5 Времиња на складирање

Зададените времиња на складирање се препорачани вредности.

За прехранбените производи со рок на траење важи датумот што е назначен на пакувањето.

5.5.1 Дел за ладење

Важи рокот на траење назначен на пакувањето.

5.5.2 BioFresh

Препорачани вредности за времето на чување во Meat & Dairy-Safe

Путер	при 1 °C	до 90 дена
Кашкавал	при 1 °C	до 110 дена
Млеко	при 1 °C	до 12 дена
Колбас, сувомесни производи	при 1 °C	до 8 дена
Пилешко	при 1 °C	до 6 дена
Свинско месо	при 1 °C	до 6 дена
Телешко месо	при 1 °C	до 6 дена

Препорачани вредности за времето на чување во Meat & Dairy-Safe		
Дивеч	при 1 °C	до 6 дена

Забелешка

► Имајте предвид дека прехранбените производи богати со протеини се расипуваат побрзо. Поточно, школките и раковите се расипуваат побрзо од риба, а рибата побрзо од месо.

Препорачани вредности за времето на чување во Fruit & Vegetable-Safe

Зеленчук, салата

Артичоки	при 1 °C	до 14 дена
Целер	при 1 °C	до 28 дена
Карфиол	при 1 °C	до 21 дена
Брокула	при 1 °C	до 13 дена
Цикорија	при 1 °C	до 27 дена
Мотовилка	при 1 °C	до 19 дена
Грашок	при 1 °C	до 14 дена
Кель	при 1 °C	до 14 дена
Моркови	при 1 °C	до 80 дена
Лук	при 1 °C	до 160 дена
Келераба	при 1 °C	до 14 дена
Марула	при 1 °C	до 13 дена
Зелени растенија	при 1 °C	до 13 дена
Праз	при 1 °C	до 29 дена
Печурки	при 1 °C	до 7 дена
Ротквичка	при 1 °C	до 10 дена
Прокељ	при 1 °C	до 20 дена
Аспарагус	при 1 °C	до 18 дена
Спанаќ	при 1 °C	до 13 дена
Савоја	при 1 °C	до 20 дена

Овошје

Кајсии	при 1 °C	до 13 дена
Јаболка	при 1 °C	до 80 дена
Крушки	при 1 °C	до 55 дена
Капини	при 1 °C	до 3 дена
Урми	при 1 °C	до 180 дена
Јагода	при 1 °C	до 7 дена
Смокви	при 1 °C	до 7 дена
Боровинки	при 1 °C	до 9 дена
Малини	при 1 °C	до 3 дена
Рибизли	при 1 °C	до 7 дена
Цреши	при 1 °C	до 14 дена
Киви	при 1 °C	до 80 дена
Праски	при 1 °C	до 13 дена
Сливи	при 1 °C	до 20 дена
Брусница	при 1 °C	до 60 дена

Заштеда на енергија

Препорачани вредности за времето на чување во Fruit & Vegetable-Safe		
Рабарбара	при 1 °C	до 13 дена
Огрозд	при 1 °C	до 13 дена
Грозје	при 1 °C	до 29 дена

5.5.3 Фиока за замрзнување*

Препорачани вредности за времето на чување разни прехранбени производи		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеци
Колбас, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеци
Леб, печива	при -18 °C	2 до 6 месеци
Дивеч, свинско	при -18 °C	6 до 9 месеци
Риба, крупна	при -18 °C	2 до 6 месеци
Риба, ситна	при -18 °C	6 до 8 месеци
Сирење	при -18 °C	2 до 6 месеци
Пилешко, телешко	при -18 °C	6 до 12 месеци
Зеленчук, овошје	при -18 °C	6 до 12 месеци

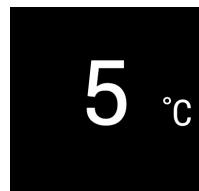
6 Заштеда на енергија

- Постојано треба да има добра вентилација. Не покривајте ги отворите и решетките за воздух.
- Отворите за вентилатор треба да бидат отворени постојано.
- Не поставувајте го уредот на место што е изложено на директна сончева светлина ниту во близина на греене или нешто слично.
- Ако го поставите уредот директно до рерна, потрошувачката на енергија може постепено да се зголемува. Тоа зависи од времето и интензитетот на употреба на рерната.
- Потрошувачката на енергија зависи од условите за инсталација, на пр., амбиенталната температура (погледни 1.4 Поле на примена на уредот). При потопла амбиентална температура може да се зголеми потрошувачката на енергија.
- Отворете го уредот најмалку што може.
- Што пониска поставена температура, тоа поголема потрошувачка на енергија.
- Подредете ги прехранбените производи: home.liebherr.com/food.
- Чувајте ги сите прехранбени производи затворени и добро покриени. Се спречува создавање мраз.
- Чувајте ги прехранбените производи надвор што е можно пократко за да не се загреат премногу.
- Поставување топла храна: прво треба да ја достигне собната температура.
- Одмрзнете ја замрзнатата храна во просторот за ладење.*
- Ако во уредот има дебел слој мраз: Одмрзнете го уредот.*
- Користете ја функцијата HolidayMode (погледни HolidayMode) ако сте подолго време отсутни од дома.

7 Ракување

7.1 Елементи за контрола и прикажување

7.1.1 Приказ на Status



Фиг. 6

(1) Приказ на температурата за делот за ладење

Приказот Status ја прикажува поставената температура и е приказ за излез. Оттаму се оди до функциите и поставките.

7.1.2 Симболи

Симболите даваат информација за тековната состојба на уредот.

Симбол	Состојба на уредот
	Standby Уредот или температурната зона се исклучени.
	Број што пулсира Уредот работи. Температурата пулсира додека се постигне поставената вредност.
	Симбол што пулсира Уредот работи. Поставките се извршени.
	Лентата се поставува Функцијата се активира.

7.2 Функции на уредот

7.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на екранот.
- Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред.



Исклучување и вклучување на уредот

Со оваа функција го исклучувате и вклучувате целиот уред.

Исклучување на уредот

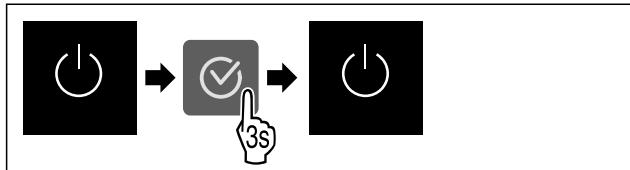
Кога го исклучувате уредот се зачувуваат претходните поставки.

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Упатствата за ракување (погледни 11 Отстранување од употреба) се извршени.



Фиг. 7



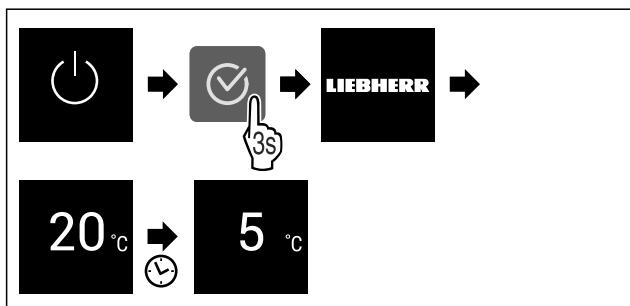
Фиг. 8

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▷ Симболот за мирување се појавува на еcranот.
- ▷ Еcranот станува црн.

Вклучување на уредот

Ако еcranот се наоѓа во режим на мирување:

- Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.



Фиг. 9 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Ако уредот се стартува во демо-режимот:
- Исклучување на демо-режимот.
- (погледни Исклучување на демо-режимот)
- ▷ Уредот е вклучен.
- ▷ Претходните поставки се вратени.
- ▷ Уредот лади до поставената температура.



Со оваа функција го поврзувате уредот со WLAN-мрежата. Со тоа можете да го користите преку мобилен уред со апликацијата SmartDevice. Со оваа функција можете да ја прекинувате или да ја воспоставувате врската со WLAN-мрежата.

За да можете да го поврзете уредот со WLAN-мрежата, потребна ви е опцијата SmartDeviceBox.

Дополнителни информации за SmartDevice: (погледни 1.3 SmartDevice)

Забелешка

Функцијата SmartDevice не е достапна во следните земји: Русија, Белорусија, Казахстан.

Не можете да ја користите функцијата SmartDeviceBox.

Воспоставување WLAN-врска за првпат

Проверете дали се исполнети следните услови:

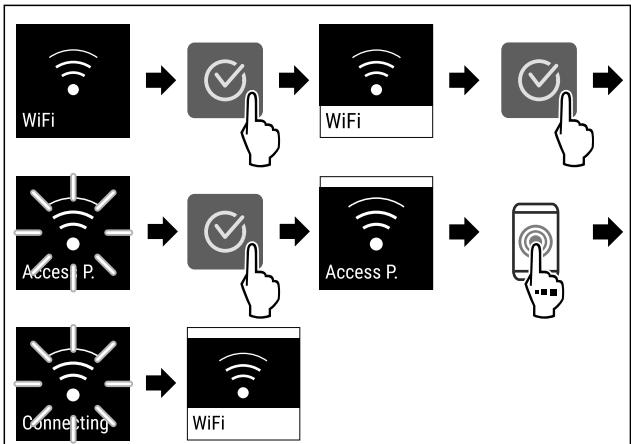
- Опцијата SmartDeviceBox е купена и поставена. (погледни 1.3 SmartDevice)

- Апликацијата SmartDevice е инсталрирана (погледнете apps.home.liebherr.com).

- Регистрирањето во апликацијата SmartDevice е завршено.



Фиг. 10



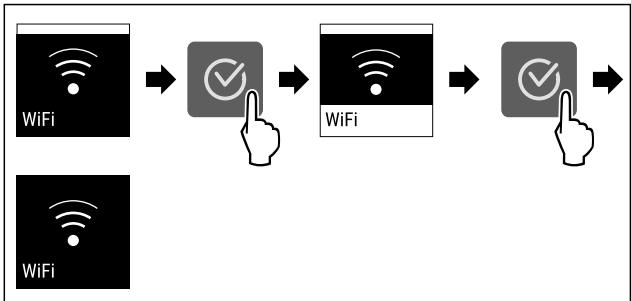
Фиг. 11

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Врската е воспоставена.

Прекинување WLAN-врска



Фиг. 12



Фиг. 13

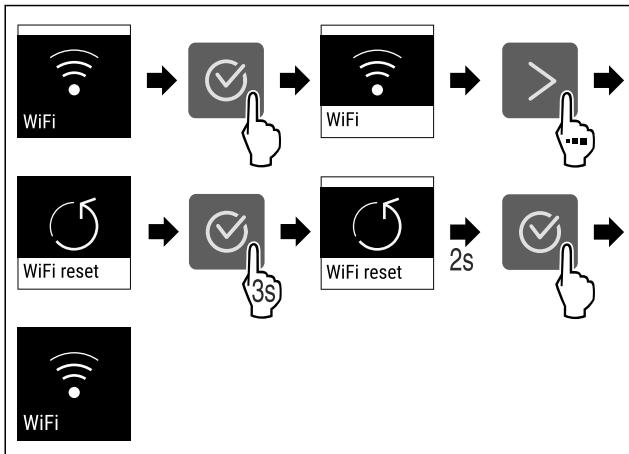
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Врската е прекината.

Ресетирање на WLAN-врската



Фиг. 14

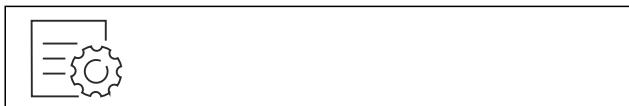
Ракување



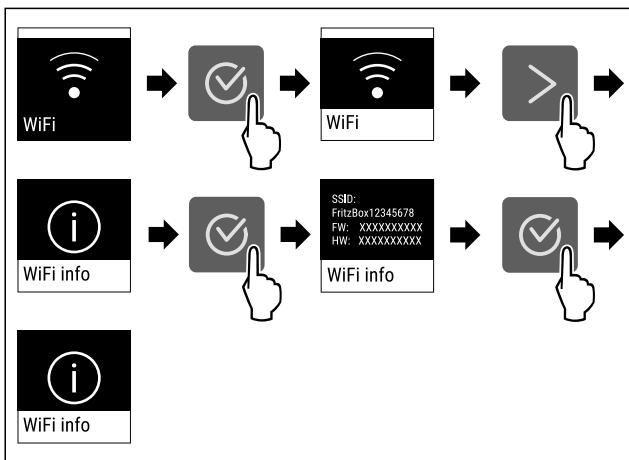
Фиг. 15

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▶ WLAN-врската и другите WLAN-поставки се ресетирани до фабрички поставки.

Прикажување на информациите за WLAN-врската



Фиг. 16



Фиг. 17

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

5 °C температура

Со оваа функција се поставува температурата.

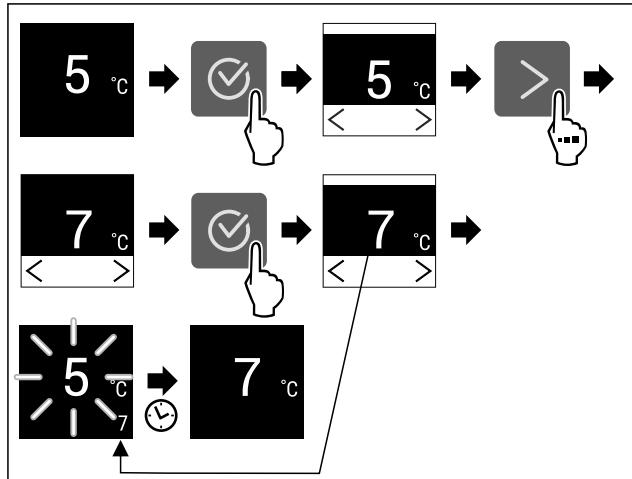
Температурата зависи од следните фактори:

- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температура
- типот, температурата и количината на прехранбените производи

Температурна зона Препорачани поставки

5 °C	Дел за ладење	4 °C
0 °C	BioFresh	(погледни Поставете температурата во BioFresh)

Поставување температура во делот за ладење



Фиг. 18

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Температурата е поставена.

Поставете ја температурата во BioFresh

Температурата се поставува преку **BioFresh B-Value** во корисничкото мени.

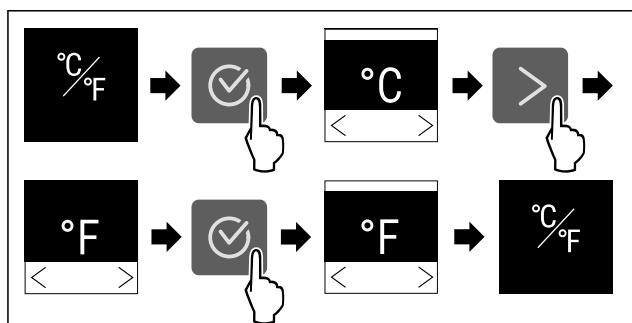
Temperaturna единица

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхajтови како температурна единица.

Поставување на единицата мерка за температура



Фиг. 19



Фиг. 20 Пример за приказ: Смени од степен целзиусов во степен фаренхajтов.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Температурната единица е поставена.

B5 BioFresh B-Value

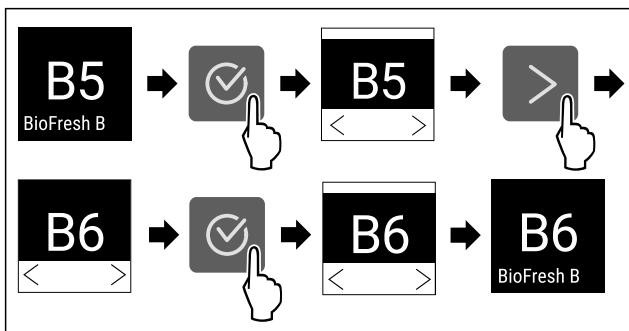
Со оваа функција се поставува BioFresh B-Value. Со BioFresh B-Value можете BioFresh да ја топлите или ладите постепено, ако е потребно да се зголемува или намалува амбиенталната температура. BioFresh B-Value е поставена фабрички на вредноста B5. Ако ја менувате ja B-Value, внимавајте на следната tabela:

Вредност	Опис
B1	најниска температура
B1-B4	Температурата може да падне под 0 °C, поради што храната може малку да замрзне.
B5	стандартно поставена температура
B9	највисока температура

Поставување на BioFresh B-Value



Фиг. 21



Фиг. 22 Пример за приказ: Сменете од B5 во B6.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- BioFresh B-Value е поставена.

C5 C-Value*

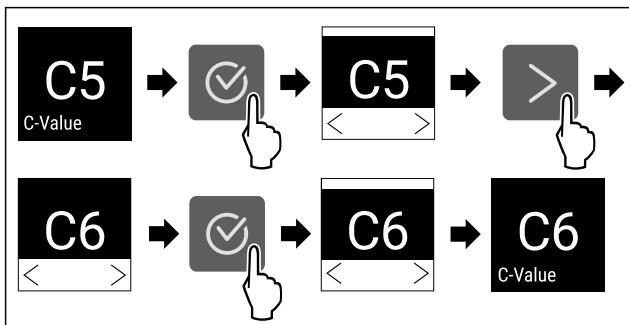
Со оваа функција се поставува C-Value. Со C-Value, температурата во ****-преградата може да зголемува или намалува постепено. C-Value е поставена фабрички на вредноста C5.

Вредност	Опис
C1 до C4	****-фиоката за замрзнување се лади.
C5	претходно поставена вредност
C6 до C9	****-фиоката за замрзнување се загрева.

Поставување на C-Value



Фиг. 23



Фиг. 24 Пример за приказ: Сменете од C5 во C6.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

► C-Value е поставена.

D1 D-Value

D-Value е стандардно поставена за вашиот уред и не смее да се менува.

SuperCool

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperCool. Ако ја активирате функцијата SuperCool, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури. Можете да ја активирате функцијата SuperCool ако сакате брзо да изладите големи количини прехранбени производи.

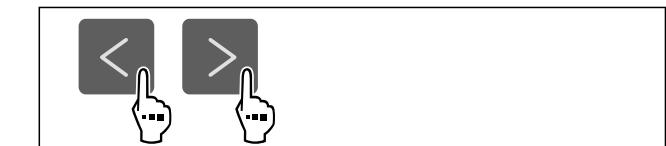
Ако ја активирате функцијата SuperCool, постигнувате пониски температури во ****-фиоката за замрзнување. Можете да ја активирате функцијата SuperCool ако сакате да замрзнувате прехранбени производи во ****-фиоката за замрзнување.*

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. При тоа звучите што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

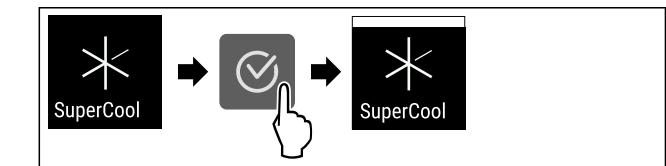
Активирање на функцијата SuperCool

Време за активирање на функцијата:

- Ако сакате да чувате свежи прехранбени производи во делот за ладење: Активирајте ја функцијата при поставување на прехранбените производи.
- Ако сакате да чувате свежи прехранбени производи во ****-фиоката за замрзнување: Активирајте ја функцијата 3 часа пред да ги поставите прехранбените производи.*



Фиг. 25

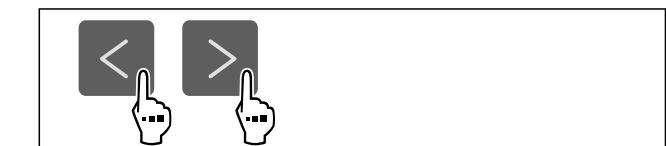


Фиг. 26

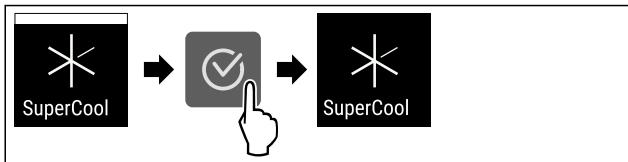
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата SuperCool е активирана.

Деактивирање на функцијата SuperCool

Функцијата SuperCool се исклучува автоматски после 18 часа. Можете да ја исклучите функцијата SuperCool рачно во секое време:



Фиг. 27



Фиг. 28

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ SuperCool е исклучена.
- ▷ Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- ▷ Уредот лади на претходно поставената температура.



HolidayMode

Оваа функција овозможува минимална потрошувачка на енергија за време на подолго отсуство. Температурата на делот за ладење се поставува на 15 °C и се прикажува на еcranот за статус кога ќе се постигне.

Употреба:

- Заштеда на енергија за време на подолго отсуство.
- Спречување непријатни мириси и создавање мувла за време на подолго отсуство.

Активирање / деактивирање на функцијата

- Целосно испразнете го делот за ладење.
- Активирање / деактивирање.
- ▷ Активирана: Температурата за ладење се зголемува.
- ▷ Деактивирана: повторно се постигнува претходно поставената температура.



SabbathMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате SabbathMode. Кога ќе ја активирате оваа функција, се исклучуваат некои електронски функции. Со тоа уредот ги исполнува религиозните потреби за време на еврејските празници, како на пр. Сабат и одговара на сертификатот STAR-K Kosher.

Состојба на уредот при активен SabbathMode
Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.
Сите функции на еcranот, освен функцијата за деактивирање на SabbathMode се блокирани.
Активните функции остануваат активни.
Еcranот продолжува да свети кога ќе ја затворите вратата.
Внатрешното осветлување е исклучено.
Потсетниците не се извршуваат. Поставениот временски интервал се зачувува.
Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат.
Нема аларм за вратата.
Нема аларм за температура.
Циклусот на одmrзнување работи само определено време без да се земе предвид употребата на уредот.
Кога ќе схема струја, уредот се враќа во SabbathMode автоматски.
Состојба на уредот

Забелешка

Уредот е сертифициран од институтот „Institute for Science and Halacha“ (www.machonhalacha.co.il)

Список со сертифицирани уреди со STAR-K можете да најдете на www.star-k.org/appliances.

Активирање на функцијата SabbathMode



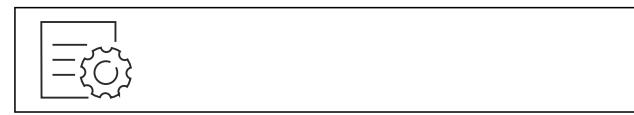
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од труење од расипани прехранбени производи!

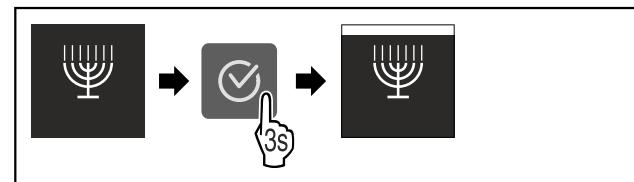
Ако схема струја додека е активиран SabbathMode, на приказот за статус не се појавува известување за прекинот на струја. Кога ќе дојде струја, уредот продолжува да работи во SabbathMode. Додека нема струја, прехранбените производи може да се расипат и да предизвикаат труење ако се консумираат.

Откако ќе схема струја:

- Не консумирајте ги прехранбените производи што биле смрзнати па се одмрзнате.



Фиг. 29

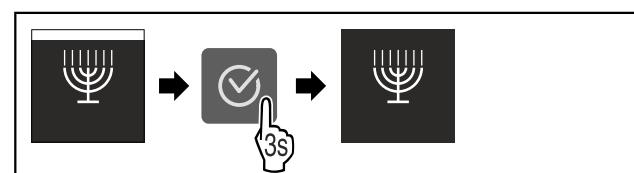


Фиг. 30

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Функцијата SabbathMode е активирана.
- ▷ Приказот за статус постојано прикажува SabbathMode.

Деактивирање на функцијата SabbathMode

Функцијата SabbathMode се исклучува автоматски после 80 часа. Можете да ја исклучите функцијата SabbathMode рачно во секое време:



Фиг. 31

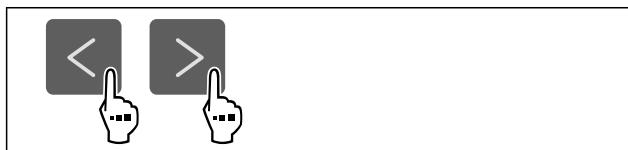
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ SabbathMode е исклучена.



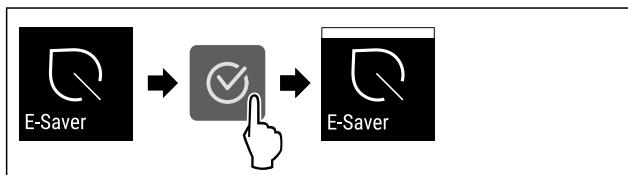
E-Saver

Со оваа функција го активирате и деактивирате режимот за заштеда на енергија. Ако го активирате режимот за заштеда на енергија, потрошувачката на енергија се намалува, а температурата во уредот се зголемува. Прехранбените производи остануваат свежи, но трајноста се намалува.

Температурна зона	Препорачани поставки (погледни температура)	Температура при активна функција E-Saver
5 °C Дел за ладење	4 °C	7 °C

Температури**Активирање на функцијата E-Saver**

Фиг. 32

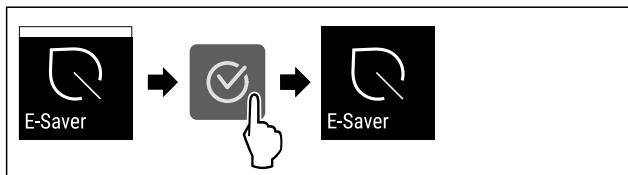


Фиг. 33

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е активиран.

Деактивирање на функцијата E-Saver

Фиг. 34



Фиг. 35

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Режимот за заштеда на енергија е деактивиран.

CleaningMode

Со оваа функција го активирате и деактивирате CleaningMode. CleaningMode овозможува полесно чистење на уредот.

Овие поставки се однесуваат на делот за ладење.

Употреба:

- Исчистете го делот за ладење. (погледни 9.5 Чистење на уредот)

Состојба на уредот при активен CleaningMode**Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode.****Делот за ладење е исклучен.****Внатрешното осветлување е активирано.**

Состојба на уредот при активен CleaningMode
Потсетниците и предупредувањата не се прикажуваат. Не се испушта звучен сигнал.

Состојба на уредот**Активирање на функцијата CleaningMode**

Фиг. 36



Фиг. 37

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата CleaningMode е активирана.
- Приказот за статус постојано прикажува CleaningMode.

Деактивирање на функцијата CleaningMode

Функцијата CleaningMode се исклучува автоматски после 60 минути. Можете да ја исклучите функцијата CleaningMode рачно во секое време:



Фиг. 38

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- CleaningMode е исклучена.
- Уредот лади на претходно поставената температура.

**Осветленост на екранот**

Со оваа функција се поставува осветленоста на екранот постепено.

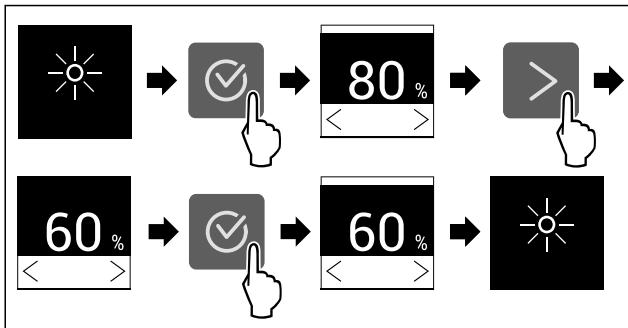
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандартни поставки)

Поставување на осветленоста на екранот

Фиг. 39

Ракување



- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Осветленоста на еcranот е поставена.



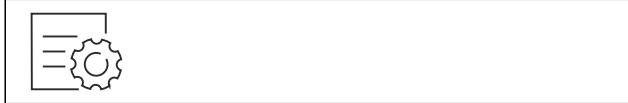
Аларм за врата

Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

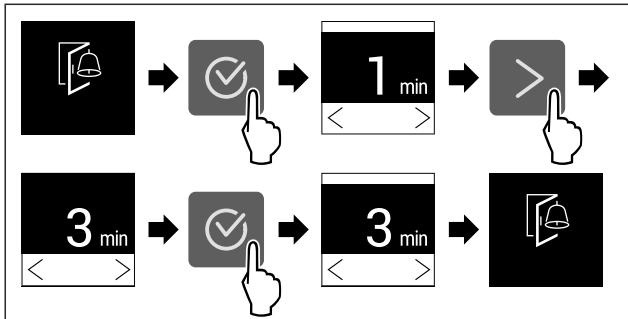
Можете да ги поставите следните вредности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Исклучено

Поставување на алармот за врата



Фиг. 41



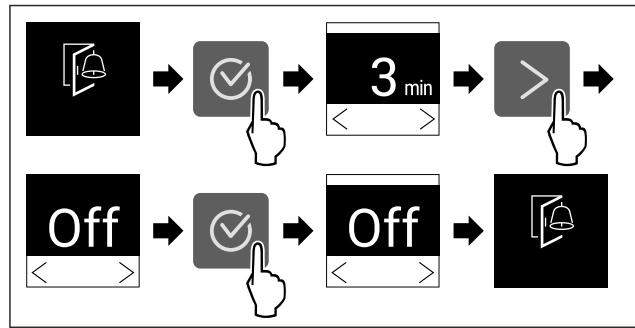
Фиг. 42 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 1 минута до 3 минути.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Алармот за врата е поставен.

Деактивирање на алармот за врата



Фиг. 44



Фиг. 45

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Алармот за врата е деактивиран.



Забрана за внесување податоци

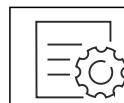
Со оваа функција ја активирате или деактивирате забраната на внесување податоци. Со забраната за внесување податоци спречувате ненамерна употреба на уредот, на пр. од страна на деца.

Употреба:

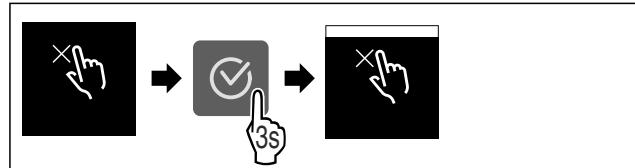
- Спречува ненамерно менување на функциите.
- Спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- Спречува ненамерно поставување на температурата.

Активирање на забраната за внесување податоци

Ако ја активирате забраната за внесување податоци, можете да се движите во мените но не можете да избираате или изменувате други функции.



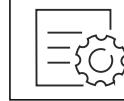
Фиг. 46



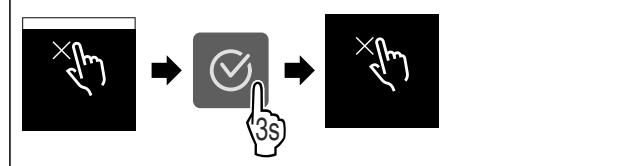
Фиг. 47

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Забраната за внесување податоци е активирана.

Деактивирање на забраната за внесување податоци



Фиг. 48



Фиг. 49

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Забраната за внесување податоци е исклучена.



Информации за уредот

Со оваа функција се покажува името на моделот, индексот, сервисниот број и сервисниот број на уредот. Потребни ви се информациите за уредот ако сакате да се обратите до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Со оваа функција се отвора напредното мени. (погледни 3 Функционалност на еcranот Touch)

Приказ на информациите за уредот



Фиг. 50



Фиг. 51

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На еcranот се прикажуваат информациите за уредот.



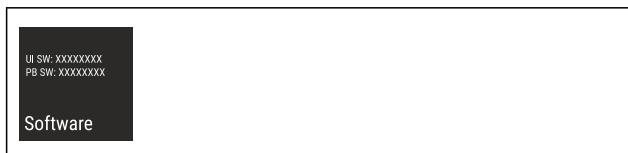
Софтвер

Со оваа функција се покажува верзијата на софтерврот на уредот.

Приказ на софтверската верзија



Фиг. 52



Фиг. 53

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На еcranот се прикажува верзијата на софтерврот.



Потсетник

Потсетниците се прикажуваат со звучен сигнал и со симбол на еcranот. Звучниот сигнал се засилува и станува погласен додека заврши известувањето.



Заменете го филтерот со активен јаглен FreshAir

Ова известување се појавува кога треба да се смени филтерот за воздух.

- ▶ Менувайте го филтерот за воздух на секои шест месеци.
- ▶ Потврдете го известувањето.
- ▷ Интервалот за одржување почнува одново.
- ▷ Филтерот за воздух гарантира оптимален квалитет на воздухот во ладилникот.

Активирање на поставките

- ▶ Активирање / деактивирање .



Демо-режим

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

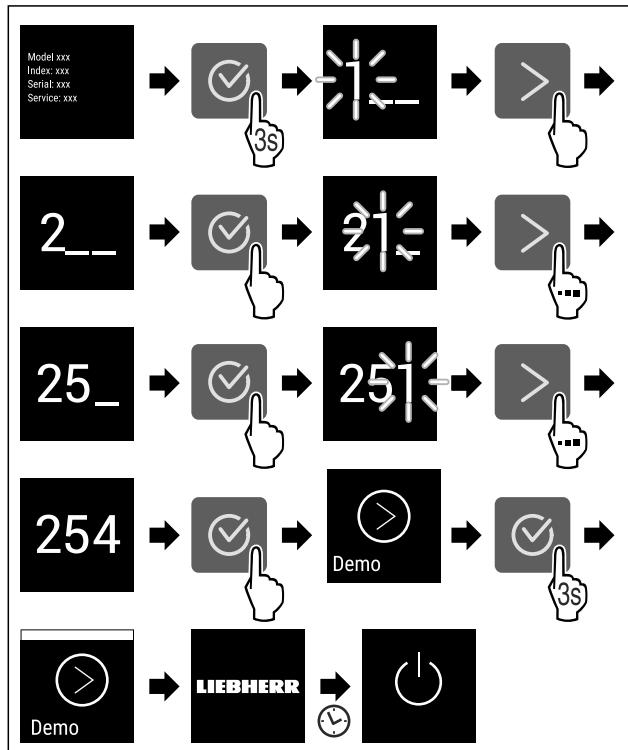
Ако на приказот за статус се појави „Demo“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни Ресетирање до фабрички поставки)

Вклучување на демо-режимот



Фиг. 54



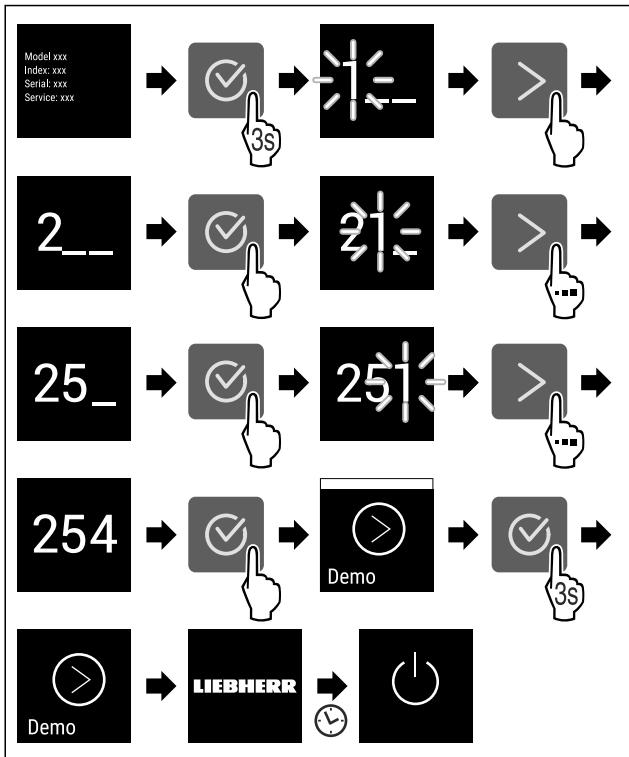
Фиг. 55

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е вклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот [прва употреба])
- ▷ На еcranот за статус се појавува "DEMO".

Исклучување на демо-режимот



Фиг. 56



Фиг. 57

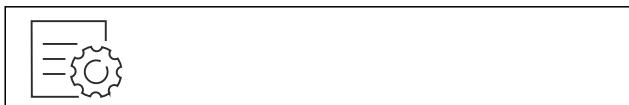
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е исклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ Уредот е ресетиран до фабрички поставки.



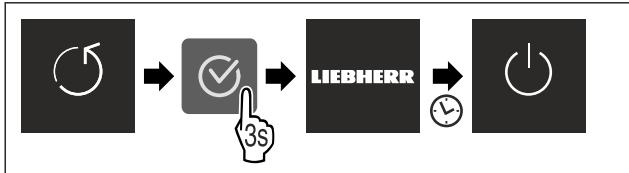
Ресетирање до фабрички поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

Извршување на ресетирањето



Фиг. 58



Фиг. 59

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Уредот е ресетиран.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Престартирајте го уредот. (погледни 4.1 Вклучување на уредот (прва употреба))

7.3 Известувања за грешки

Известувањата за грешки се прикажуваат на еcranот. Постојат две категории известувања за грешки:

Категорија	Значење
Известување	Потсетува на општи процеси. Можете да ги извршите овие процеси и со тоа да го отстраните известувањето.
Предупредување	Се појавува при пречки во функционирањето. Покрај приказот на еcranот, се испушта и звучен сигнал. Звучниот сигнал се засилува додека го допрете приказот за да потврдите. Поедноставните пречки можете да ги отстраните сами. При посериозни пречки мора да се обратите до корисничката служба.

7.3.1 Предупредувања



Затворете ја вратата

Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго.

Времето до кога се појавува пораката може да се постави.

- ▶ Завршување на алармот: Потврдете го известувањето.
- или-
- ▶ Затворете ја вратата.



Грешка

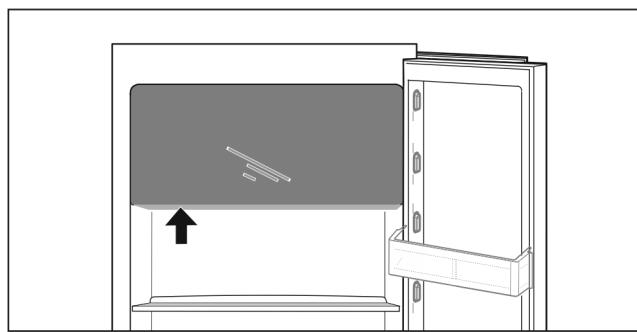
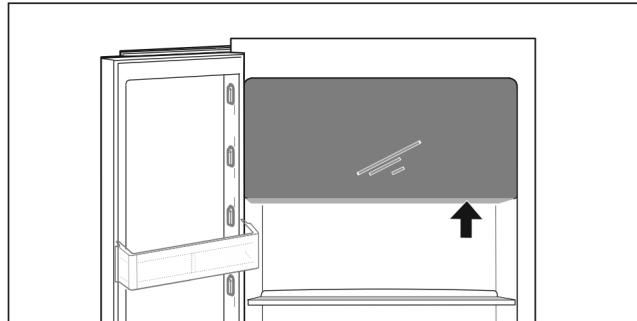
Ова известување се појавува кога има грешка во уредот. Составен дел од уредот покажува грешка.

- ▶ Отворете ја вратата.
- ▶ Запишете го кодот за грешка.
- ▶ Потврдете го известувањето.
- ▶ Звучниот сигнал се исклучува.
- ▷ Се појавува приказ за статус.
- ▶ Затворете ја вратата.
- ▶ Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

8 Опрема

8.1 Комора за замрзнување со 4 звездинчики*

8.1.1 Отворање / затворање на фиоката за замрзнување



Фиг. 60

Отворете ја фиоката за замрзнување:

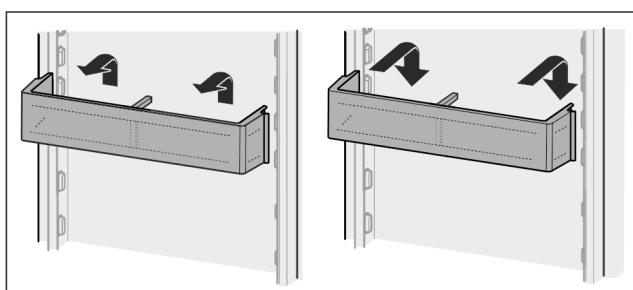
- Фатете го местото со рака од долната страна.
- Притиснете ја плочата за фаќање и истовремено повлечете ја вратата нанапред.

Затворете ја фиоката за замрзнување:

- Затворете ја вратата и истовремено притиснете од напред.
- Вратата е затворена.

8.2 Полици на вратата

8.2.1 Преместување / отстранување на полиците на вратата

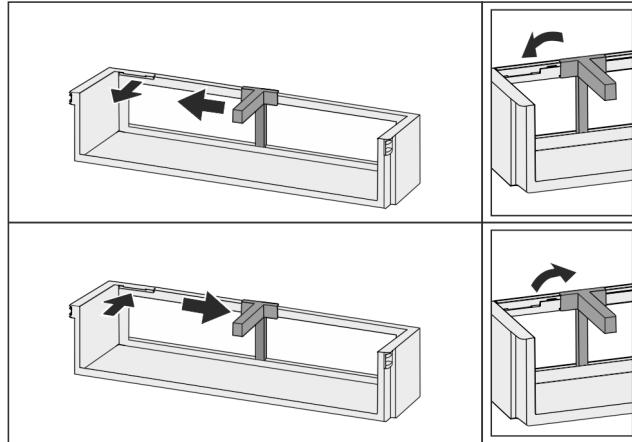


Фиг. 61

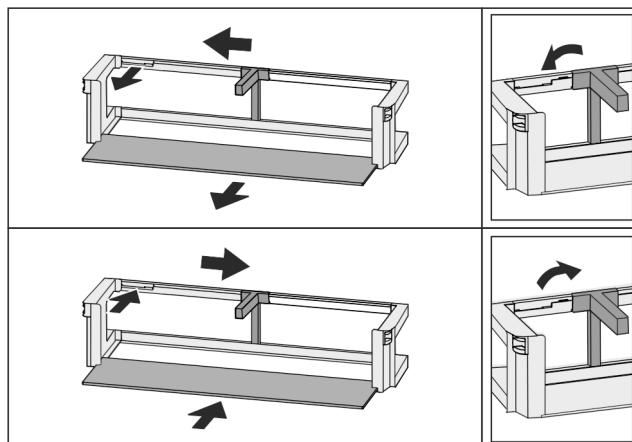
- Турнете ја полицата нагоре.
- Повлечете нанапред.
- Повторно поставете ја во спротивен редослед.

8.2.2 Расклопување на полиците на вратата

Полиците на вратите може да се расклопат за чистење.



Фиг. 62



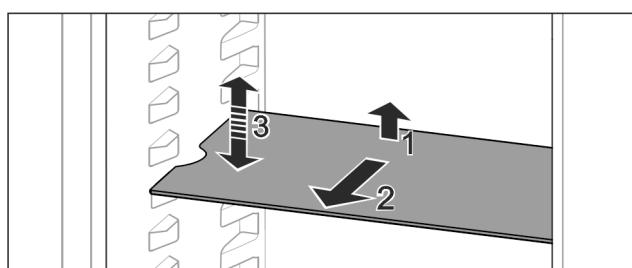
Фиг. 63

- Расклопете ги полиците на вратата.

8.3 Полици

8.3.1 Преместување / отстранување на полиците

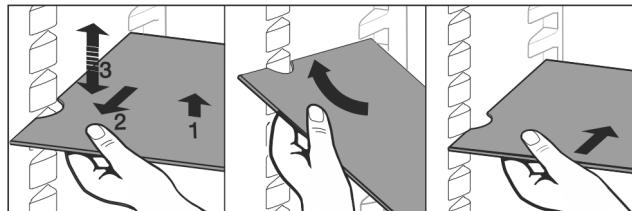
Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



Фиг. 64

- Покренете ја полицата и повлечете ја нанапред.
- Страницна вдлабнатина на позицијата на потпората.
- Преместување на полицата: подигнете или спуштете ја на посакувана висина и турнете ја.

-или-



Фиг. 65

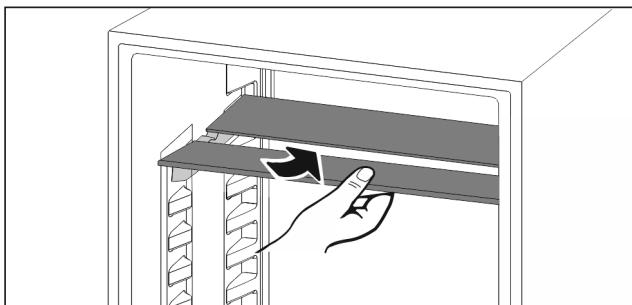
Опрема

- Целосно отстранување на полицата: Извлечете ја нанапред.
- Полесно отстранување: Поставете ја полицата накосо.
- Повторно поставување на полицата: турнете ја до крај.
- Штопните за извлекување се насочени надолу.
- Штопните за извлекување се наоѓаат зад предната површина.

8.4 Делива полица

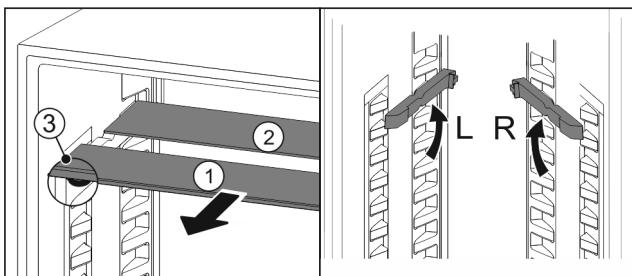
8.4.1 Користете делива полица

Полиците се заштитени од невнимателно извлекување со граничник.



Фиг. 66

- Вметнете ја деливата полица како што е прикажано на сликата.



Фиг. 67

Преместување по висина:

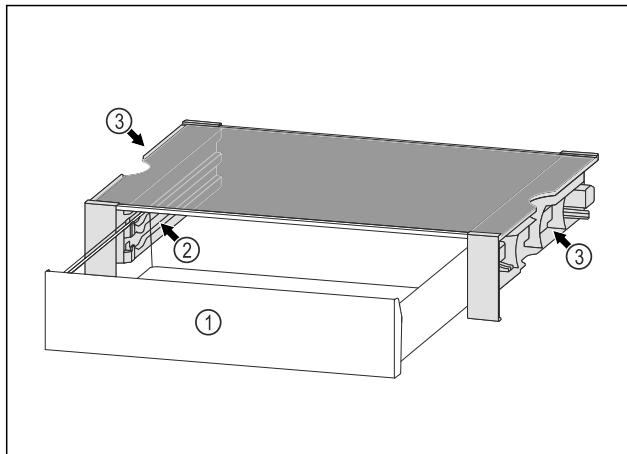
- Извлечете ја стаклената плоча нанапред Фиг. 67 (1).
- Извлечете ги шините од механизмот и вметнете ги на саканата висина.
- Турнете ги стаклените плочи едноподруго.
- Рамен граничник напред, директно зад шините.
- Висок граничник назад.

Користете ги двете полици:

- Повлечете ја долната стаклена плоча со рака нанапред.
- Стаклената плоча Фиг. 67 (1) е поставена напред со лајсна.
- Штопните Фиг. 67 (3) се насочени надолу.
Уред со фиока за замрзнување:*
- Шините и деливите полици не поставувајте ги пред вентилаторот.*

8.5 VarioSafe *

VarioSafe овозможува место за мали прехранбени производи, пакувања, туби и чаши во делот за ладење.



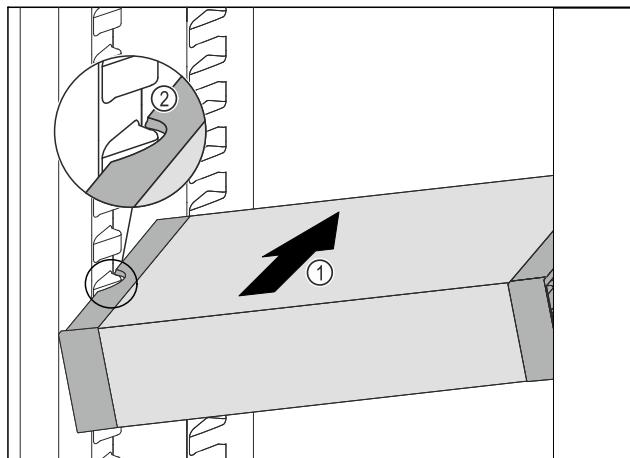
Фиг. 68

(1) Фиока VarioSafe

(3) Вдлабнатини на левиот и десниот страничен сид

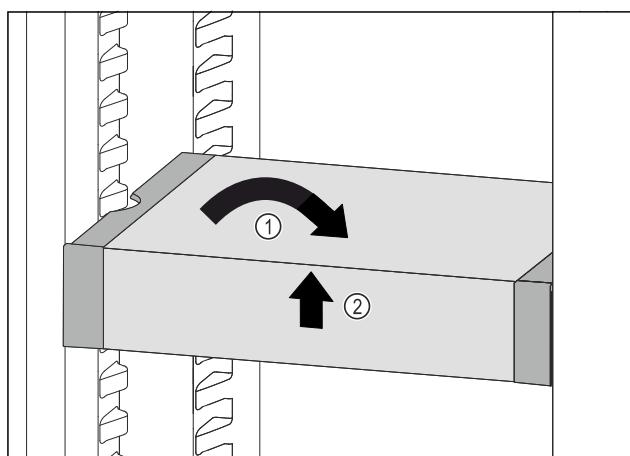
(2) Страннични сидови со процепи за фиоки VarioSafe

8.5.1 Поставување на VarioSafe



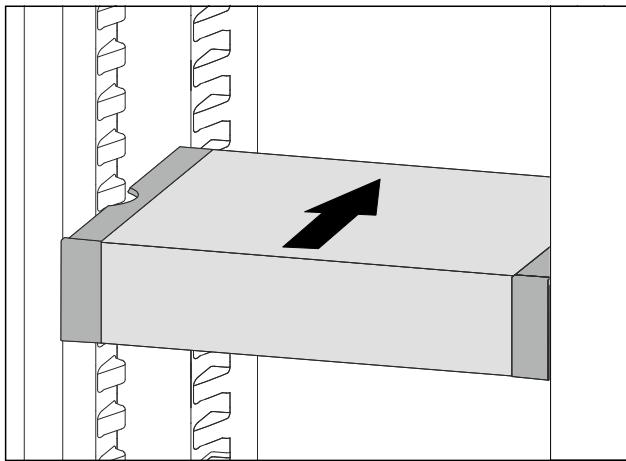
Фиг. 69

- Вметнете ја VarioSafe во делот за ладење накосо Фиг. 69 (1), додека странничните вдлабнатини Фиг. 69 (2) на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење.



Фиг. 70

- Поставете ја VarioSafe право. Фиг. 70 (1)
- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел. Фиг. 70 (2)

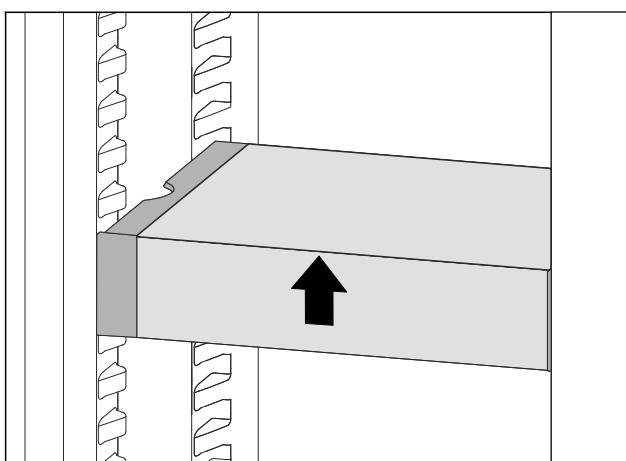


Фиг. 71

- ▶ Дигнете ја VarioSafe нанапред.
- ▶ Вметнете ја VarioSafe наназад.
- ▶ Спуснете ја VarioSafe.
- ▷ VarioSafe се слуша како се вметнува.
- ▷ VarioSafe е поставен.

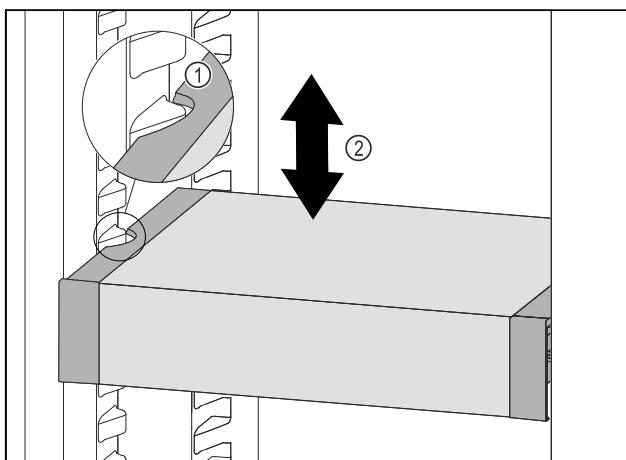
8.5.2 Преместување на VarioSafe

Можете да ја преместите VarioSafe како целина во делот за ладење.



Фиг. 72

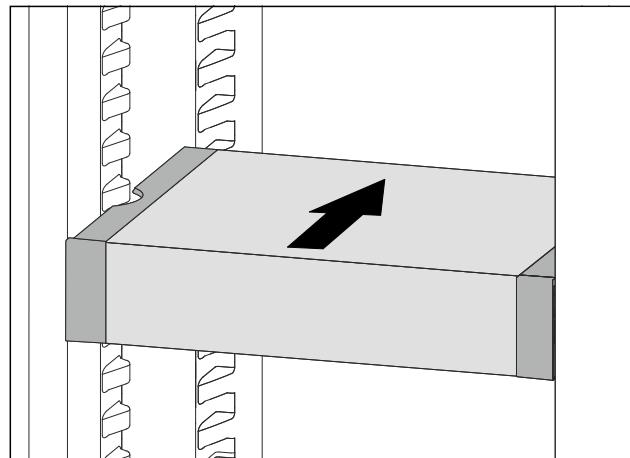
- ▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.



Фиг. 73

- ▶ Влечете ја VarioSafe нанапред, додека странничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење. Фиг. 73 (1)

- ▶ Придвижете ја VarioSafe нагоре или надолу во делот за ладење, додека ја постигнете посакуваната висина. Фиг. 73 (2)

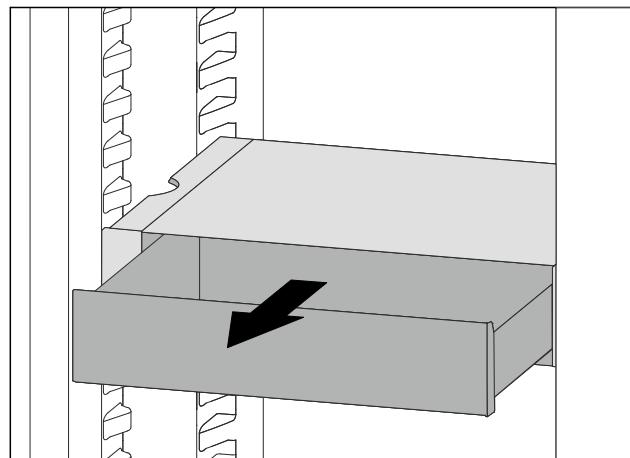


Фиг. 74

- ▶ Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.
- ▶ Вметнете ја VarioSafe наназад.
- ▷ VarioSafe се слуша како се вметнува.
- ▷ VarioSafe е поместена по висина.

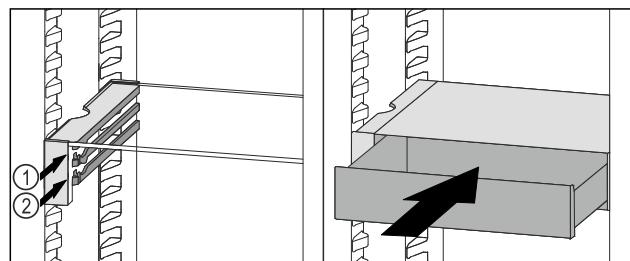
8.5.3 Вметнување на фиоката VarioSafe

Можете да ја поставите фиоката VarioSafe на две различни висини. Ако сакате да чувате повисоки прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на долното ребро. Ако сакате да чувате пониски прехранбени производи во фиоката VarioSafe, турнете ја фиоката VarioSafe на горното ребро.



Фиг. 75

- ▶ Извлечете ја фиоката VarioSafe докрај.
- ▶ Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- ▶ Извадете ја фиоката VarioSafe нанапред.



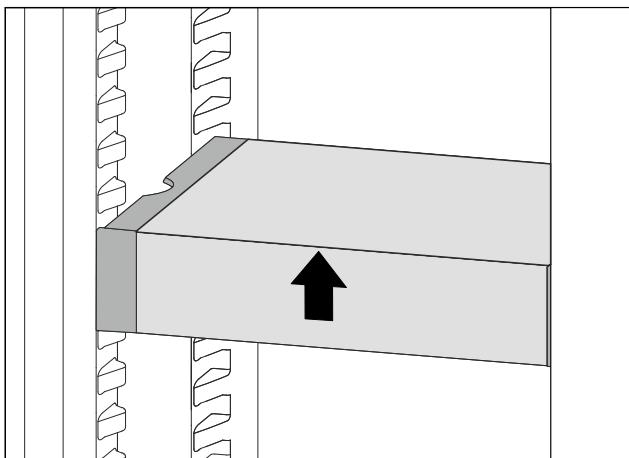
Фиг. 76

- ▶ Дигнете ја фиоката VarioSafe на предниот дел.
- ▶ Поставете ја фиоката VarioSafe за штопните, на посакуваното ребро Фиг. 76 (1) или Фиг. 76 (2).
- ▷ Фиоката VarioSafe е поместена по висина.

Опрема

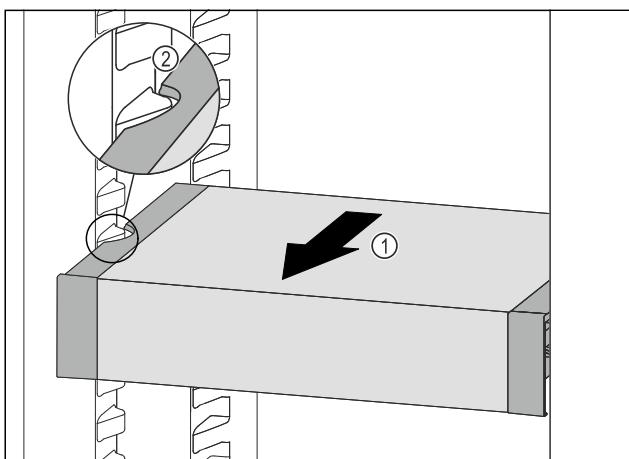
8.5.4 Вадење на VarioSafe

Можете да ја извадите фиоката VarioSafe целосно.



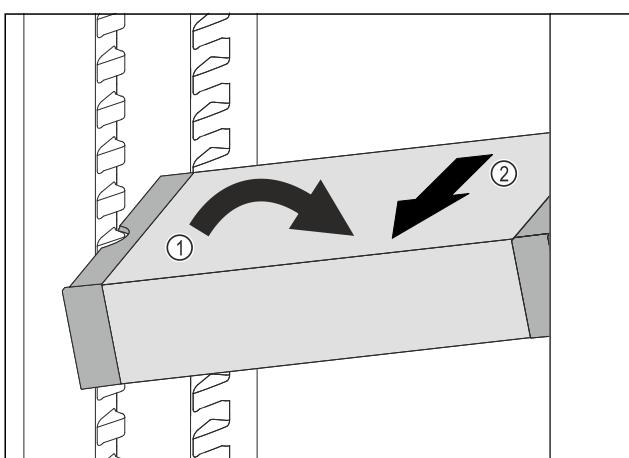
Фиг. 77

- Дигнете ја VarioSafe кај предниот дел.



Фиг. 78

- Влечете ја VarioSafe нанапред Фиг. 78 (1), додека странничните вдлабнатини на VarioSafe дојдат на висина на ребрата на садот во делот за ладење.
Фиг. 78 (2)

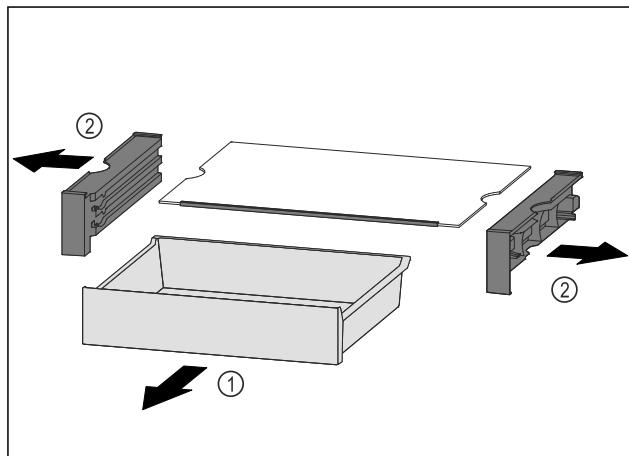


Фиг. 79

- Поставете ја VarioSafe во делот за ладење накосо.
Фиг. 79 (1)
- Извадете ја VarioSafe нанапред. Фиг. 79 (2)
- VarioSafe е извадена.

8.5.5 Расклопување на VarioSafe

Можете да ја расклопите VarioSafe целосно кога сакате да ја чистите VarioSafe или да замените некои од нејзините делови.



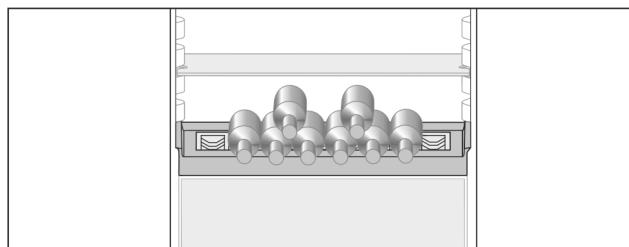
Фиг. 80

- Извадете ја VarioSafe како целина.
(погледни 8.5.4 Вадење на VarioSafe)
- Расклопете ја VarioSafe како што е прикажано на сликата.

8.6 Променлива полица за шишиња

8.6.1 Употреба на полицата за шишиња

Долу во делот за ладење може да се користи променливата полица за шишиња или стаклената плоча.



Фиг. 81

- Извадете ја стаклената плоча и чувајте ја одделно.
- Поставете ги шишињата со дното кон задниот сид.

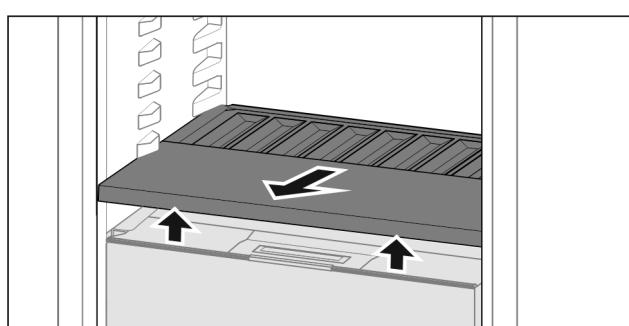
Забелешка

Ако шишињата стрчат низ предната страна на полицата:
► Поставете ја полицата на вратата една позиција погоре.

8.6.2 Отстранување на полицата за шишиња

Полицата шишиња може да се извади за чистење.

- Извадете ја стаклената плоча преку полицата за шишиња.



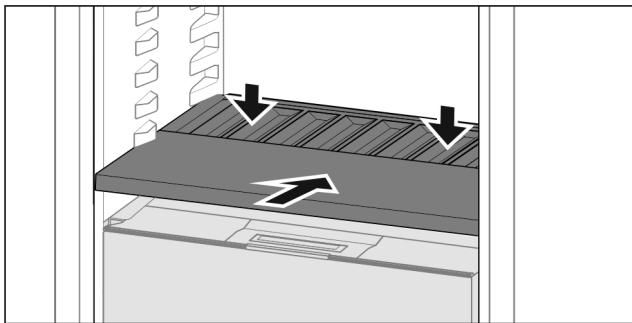
Фиг. 82

- ▶ Кренете ја напред и повлечете ја полицата за шишиња.

Забелешка

Liebherr препорачува:

На ставајте производи на капакот од фиоката.

8.6.3 Поставување на полицата за шишиња

Фиг. 83

- ▶ Туркајте ја полицата за шишиња до крај и притиснете надолу.

8.7 Фиоки

Можете да ги извадите фиоките при чистење.

Вадењето и поставувањето на фиоките се разликува во зависност од лизгачкиот систем. Уредот може да содржи разни лизгачки системи.

Забелешка

Потрошувачката на енергија се зголемува и моќноста за ладење се намалува, ако нема доволно вентилација.

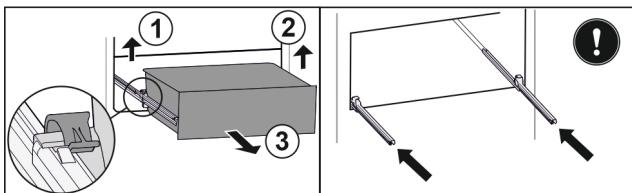
- ▶ Отворите за вентилатор внатре на задната страна треба да бидат отворени постојано!

8.7.1 Фиока на телескопски шини

Фиоката се води по шини на извлекување (телескопски шини). Има шини со целосно извлекување и со делумно извлекување. Фиоките со целосно извлекување може да се извлечат од уредот докрај. Фиоките со делумно извлекување не може да се извлечат од уредот докрај. Вградениот систем зависи од типот на уредот.

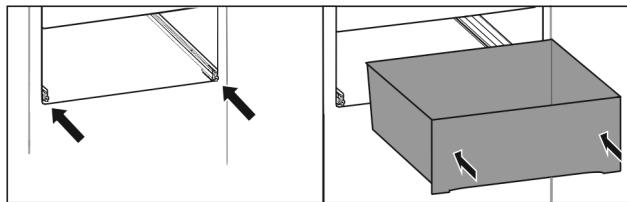
Целосно извлекување*

Целосното извлекување се препознава преку клема која се наоѓа назад лево и десно на шината.

Отстранување на фиоката

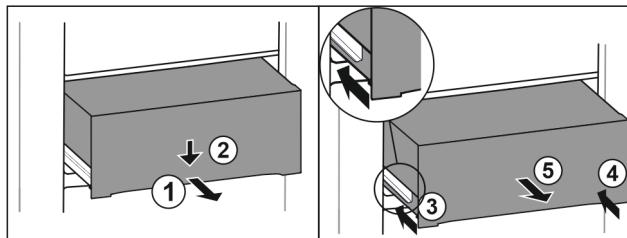
Фиг. 84

- ▶ Извлечете ја фиоката докрај.
- ▶ Дигнете ја левата клема и истовремено повлечете ја фиоката на левата страна нанапред. *Фиг. 84 (1)*
- ▶ Дигнете ја десната клема и истовремено повлечете ја фиоката на десната страна нанапред. *Фиг. 84 (2)*
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 84 (3)*
- ▶ Вметнете ги шините.

Поставување на фиоката

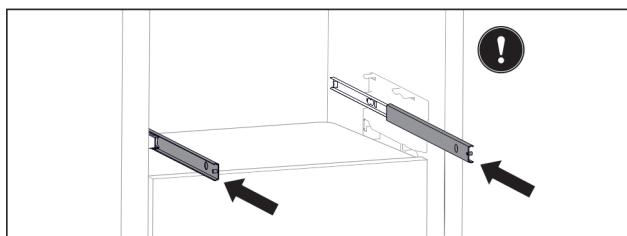
Фиг. 85

- ▶ Вметнете ги шините.
- ▶ Поставете ја фиоката на шините.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.
- ▶ Фиоката се слуша како се вметнува.

Делумно извлекување на делот за ладење***Отстранување на фиоката**

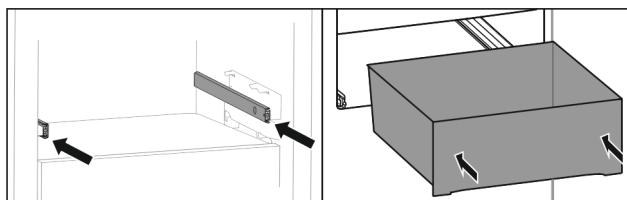
Фиг. 86

- ▶ Извлечете ја фиоката до половина. *Фиг. 86 (1)*
- ▶ Притиснете ја предната страна на фиоката надолу. *Фиг. 86 (2)*
- ▶ Вметнете ја левата шина околу 2 см. *Фиг. 86 (3)*
- ▶ Вметнете ја десната шина околу 2 см. *Фиг. 86 (4)*
- ▶ Извадете ја фиоката нанапред. *Фиг. 86 (5)*



Фиг. 87

- Ако шините не се вметнати целосно откако ќе ја извадите фиоката:
- ▶ Вметнете ги шините целосно.

Поставување на фиоката

Фиг. 88

- ▶ Вметнете ги шините.
- ▶ Поставете ја фиоката на шините.
- ▶ Турнете ја фиоката наназад.

8.8 Капак на Fruit & Vegetable-Safe

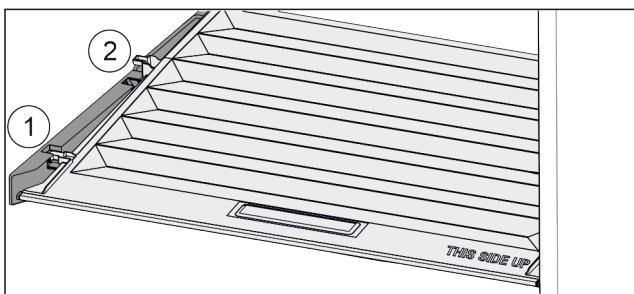
Капакот на фиоката може да се извади за чистење.

8.8.1 Отстранување на капакот на фиоката

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Полицата за шишиња е отстранета (погледни 8.6 Променлива полица за шишиња).

Одржување

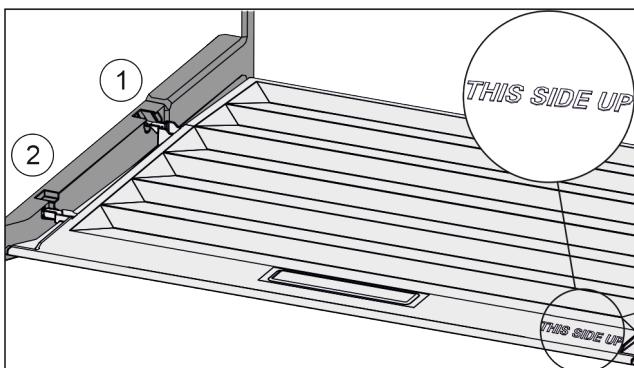


Фиг. 89

Ако фиоките се отстранети:

- Повлечете го капакот нанапред до отворот во деловите за држење **Фиг. 89 (1)**.
- Покренете одоздола на задната страна и отстранете нагоре **Фиг. 89 (2)**.

8.8.2 Поставување на капакот на фиоката



Фиг. 90

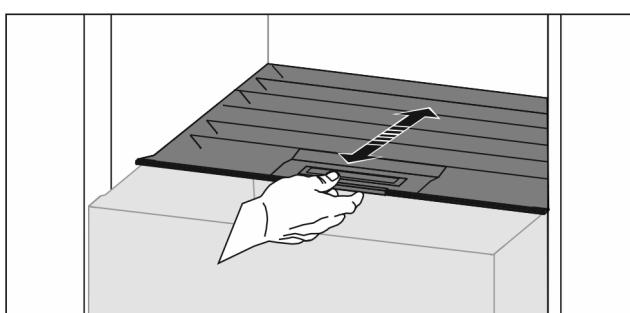
Ако натписот THIS SIDE UP лежи горе:

- Ставете решетки за капаци преку отворот на задниот држач **Фиг. 90 (1)** и притиснете напред во **Фиг. 90 (2)** држачот.
- Дovedете го капакот во посакувана позиција (погледни 8.9 Регулирање на влажноста).

8.9 Регулирање на влажноста

Влажноста во фиоката можете сами да ја поставите со приспособување на капакот.

Капакот се наоѓа директно над фиоката и може да се покрие со полици или дополнителни фиоки.



Фиг. 91

Ниска влажност на воздухот

- Отворете ја фиоката.
- Извлечете го капакот нанапред.
- Ако фиоката е затворена: Простор меѓу капакот и фиоката.
- Влажноста на воздухот во садот се намалува.

Висока влажност на воздухот

- Отворете ја фиоката.
- Турнете го капакот напред.

- Ако фиоката е затворена: Капакот цврсто ја затвора фиоката.
- Влажноста на воздухот во садот се зголемува.
Ако во фиоката има премногу влага:
 - Изберете ја опцијата „Пониска влажност на воздухот“.
 - или-
 - Отстранете ја влагата со крпа.

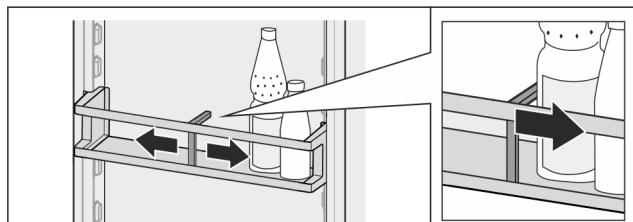
Забелешка

Со опцијата „Пониска влажност на воздухот“ Fruit & Vegetable-Safe може да се користи и како Meat & Dairy-Safe.

- Поставете „ниска влажност на воздухот“.

8.10 Држач за шишиња

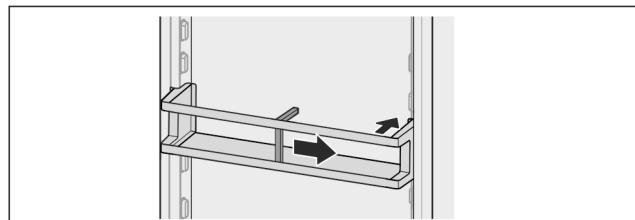
8.10.1 Употреба на држачот за шишиња



Фиг. 92

- Турнете го држачот за шишиња врз шишињата.
- Шишињата не се навалуваат.

8.10.2 Отстранување на држачот за шишиња



Фиг. 93

- Турнете го држачот за шишиња на десно до крај.
- Извадете го напред.

9 Одржување

9.1 Филтер со активен јаглен FreshAir

Филтерот со активен јаглен FreshAir се наоѓа во фиоката над вентилаторот.

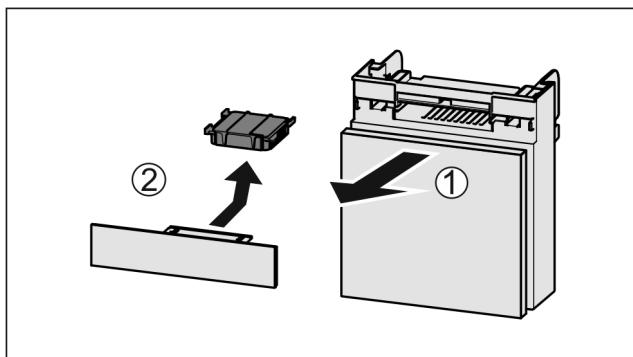
Овозможува оптимален квалитет на воздухот.

- Менувајте го филтерот со активен јаглен на секои 6 месеци.
Ако потсетникот е активен, на приказот се појавува барање за замена.
- Филтерот со активен јаглен може да се фрли заедно со кукниот отпад.

Забелешка

Филтерот со активен јаглен FreshAir можете да го набавите во Liebherr-Hausgeräte, на веб-страницата home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

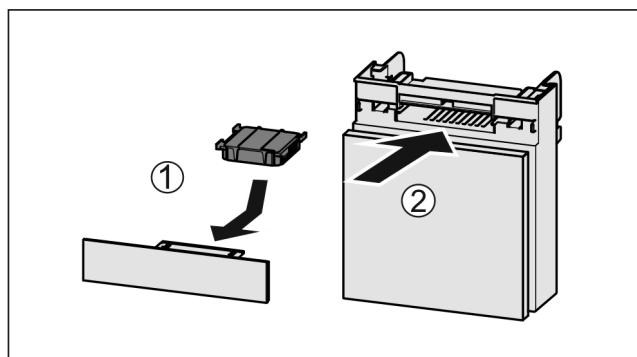
9.1.1 Отстранување на филтерот со активен јаглен FreshAir



Фиг. 94

- Извлечете ја фиоката напред Фиг. 94 (1).
- Отстранете го филтерот со активен јаглен Фиг. 94 (2).

9.1.2 Поставување на филтерот со активен јаглен FreshAir



Фиг. 95

- Поставете го филтерот со активен јаглен како што е прикажано на сликата Фиг. 95 (1).
- Филтерот со активен јаглен се фиксира.
- Ако филтерот со активен јаглен е насочен надолу:
вметнете ја фиоката Фиг. 95 (2).
- Сега може да се постави филтерот со активен јаглен.

9.2 Расклопување / монтирање на лизгачките системи

9.2.1 Инструкции за расклопување

Можете да расклопите некои лизгачки системи за да ги чистите. Уредот може да содржи разни лизгачки системи. Следните лизгачки системи може или не може да се расклопат:

Лизгачки систем	може да се расклопи / не може да се расклопи
Целосно извлекување*	не може да се расклопи*
Делумно извлекување на делот за ладење*	не може да се расклопи*

9.3 Одмрзнување на уредот



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Несоодветно одмрзнување на уредот!
Повреди и оштетување.

- За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува производувачот.
- Не користете електрични уреди за греене или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

Одмрзнувањето се одвива автоматски. Степената вода истекува преку соодветниот отвор и испарува.

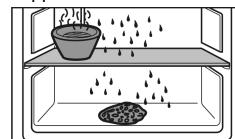
- Редовно чистете го отворот за празнење (погледни 9.5 Чистење на уредот).

9.4 Рачно одмрзнување на комората за замрзнување*

По подолга употреба се формира слој од мраз.

Следните фактори го забрзуваат создавањето слој од мраз:

- Уредот често се отвора.
- Поставени се топли прехранбени производи.
- Исклучете го уредот.
- Извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- Замрзнатите производи завиткајте ја во весници или покријте ја со капак и чувајте ја на ладно место.



- Ставете тенџере со топла, незовриена вода на средната плоча.
- Одмрзнувањето се забрзува.
- Вратите од комората и од апаратот оставете ги отворени за време на одмрзнувањето.
- Извадете ги одвоените парчиња мраз.
- Степената вода соберете ја со сунѓер или крпа.
- Исчистете го уредот (погледни 9.5 Чистење на уредот).

9.5 Чистење на уредот

9.5.1 Подготовка



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од електричен удар!

- Извлечете го приклучокот на ладилникот или прекинете го напојувањето со струја.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- Испразнете го уредот.
- Извлечете го приклучокот од струја.
- или-
- Активирајте CleaningMode. (погледни CleaningMode)

Помош за корисници

9.5.2 Чистење на кукиштето

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и рН-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради жешка пареа! Жешката пареа може да предизвика изгореници и оштетување на површините.

- Не користете уреди за чистење со пареа!

- Бришете го кукиштето исклучиво со влажна и чиста крпа. Ако нечистотите се посилни, користете топла вода со неутрален детергент. Стаклените површини може да се исчистат и со средство за чистење стакло.

9.5.3 Чистење на внатрешниот простор

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и рН-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.
- Пластични шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
- Метални шишиња: чистете рачно со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент.
- Отвор за празнене: отстранете ги наслагите со тенок предмет, на пр., со памучно стапче.

9.5.4 Чистење на опремата

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и рН-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

Чистење со влажна, чиста крпа, млака вода и малку детергент:

- Полици на вратата
- Полица
- Делива полица
- VarioSafe*
- Капак на Fruit & Vegetable-Safe
- Фиока
- Променлива полица за шишиња

Чистење со влажна крпа:

- Телескопски шини
Внимавајте: Маста во шините служи за подмачкување и не смее да се отстрани!

Миење во машина за садови до 60 °C:

- Полици на вратата

- Држач за шишиња
- Дел за држење на делива полица
- Расклопување на опремата: погледнете го соодветното поглавје.
- Чистење на опремата.

9.5.5 После чистењето

- Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.
- Приклучете и вклучете го уредот.
Ако температурата не е доволно ниска:
- Поставете ги прехранбените производи.
- Редовно чистете го уредот.

10 Помош за корисници

10.1 Технички податоци

Опсег на температура			
Ладење	3 °C до 9 °C		
BioFresh	0 °C до 3 °C		

Максимална количина за замрзнување/24 часа

Фиока	за замрзнување*	погледнете податоци, кај „способност за замрзнување .../24 часа“ *
-------	-----------------	--

Максимална тежина за оптоварување на опремата

Опрема	Ширина на уредот 550 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)	Ширина на уредот 600 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)	Ширина на уредот 700 mm (погледнете го делот за димензии на уредот во прирачникот за монтирање)
Дрвена плоча		12 kg	

Осветлување

Класа на енергетска ефикасност ¹	Извор на светлина
Производот содржи еден или повеќе извори на светлина од класата на енергетска ефикасност G.	LED

¹ Уредот може да содржи извори на светлина од различни класи на енергетска ефикасност. Зададена е најниската класа за енергетска ефикасност.

10.2 Бучава при работа

Уредот создава разни звуци додека работи.

- При **послабо ладење** уредот заштедува енергија, но работи подолго. Јачината на звукот е **помала**.
- При **посилно ладење** прехранбените производи се ладат побрзо. Јачината на звукот е **поголема**.

Примери:

- активирани функции (погледни 7.2 Функции на уредот)
- вклучен вентилатор
- свежи поставени прехранбени производи

- висока амбиентална температура
- долго време отворена врата

Бучава	Можни причини	Тип бучава
Брборење клокотење	и Разладно средство тече низ водот.	нормален звук при работа
Шуштење шумолење	и Разладно вбрзигува водот.	се во нормален звук при работа
Зуење	Уредот лади. Јачината на звукот зависи од моќноста на ладењето.	нормален звук при работа
Брмчење бучење	и Вентилаторот работи.	нормален звук при работа
Кликање	Компонентите се вклучуваат исклучуваат.	нормален звук на преклопување
Звечкање зуење	и Вентилите капаците активни.	или се нормален звук на преклопување

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Тропање	Опрема, Предмети во внатрешност а на уредот	Звук грешка	за Фиксирајте ги деловите. Треба да има растојание помеѓу предметите.

10.3 Техничка пречка

Производот е конструиран и произведен за да овозможи безбедно функционирање и долг работен век. Но ако при работата се појави пречка, проверете дали пречката е поради грешка во работата. Во тој случај, дури и во гарантен период, трошоците треба сами да ги платите. Следните пречки можете да ги отстраните сами:

10.3.1 Функција на уредот

Бучава	Можни причини	Тип бучава	Отстранување
Вибрација	Несоодветна структура	Звук грешка	Звук грешка за Порамнете го уредот преку ногарките под васервага.

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот за струја.
	→ Осигурувачот на штекерот не работи.	► Проверете го осигурувачот.
	→ Нема струја	► Уредот треба да биде исклучен. ► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете периферен фрижидер ако нема струја подолго време. ► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
	→ Приклучокот на уредот не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот на уредот.
Температурата не е доволно ниска.	→ вратата на уредот не е правилно затворена.	► Затворете ја вратата.
	→ Доводот и одводот на воздух не се доволни.	► Ослободете и исчистете ги решетките за воздух.
	→ Околната температура е превисока.	► Решение на проблемот: (погледни 1.4 Поле на примена на уредот)
	→ Уредот се отвора почесто или предолго.	► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)

Помош за корисници

Грешка	Причина	Отстранување
	→ Температурата е поставена погрешно.	► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа.
	→ уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греене итн.).	► Преместете го уредот или изворот на топлина.
Кедерот на вратата е неисправен или поради друга причина треба да се замени.	→ Кедерот на вратата може да се замени. Може да се замени без дополнителна помошна алатка.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
Уредот е подмрзнат или се кондензира вода.	→ Кедерот на вратата може да се излезе од лежиштето.	► Проверете дали кедерот е правилно поставен во лежиштето.
Надворешните површини на уредот се топли*.	→ Топлината од водот на разладното средство се користи за отстранување на кондензираната вода.	► Ова е нормална појава.

10.3.2 Опрема

Грешка	Причина	Отстранување
Внатрешното осветлување не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Вратата е отворена повеќе од 15 мин.	► Внатрешното светло се исклучува автоматски ако вратата е отворена повеќе од 15 мин.
	→ LED-светлото е неисправно или капакот е оштетен.	► Обратете се до корисничката служба. (погледни 10.4 Корисничка служба)
Комората за замрзнување не се затвора.*	→ Бравата е заглавена кога вратата е отворена.	► Повлечете ја раката повторно.

10.4 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката (погледни 10 Помош за корисници). Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрофесионална поправка!

Повреди.

- Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 9 Одржување), треба да ги изведува само корисничката служба.
- Оштетениот кабел за струја може да го замени само произведувачот или неговата корисничка служба или друго квалификувано лице.
- Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

- Сервисен бр. (сервис)
- Сериски бр. (S-Nr.)
- Повикајте ги информациите за уредот преку еcranот. (погледни Информации за уредот)
-или-
- Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 10.5 Табличка со податоци)
- Запишете ги информациите за уредот.
- Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
- Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
- Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

10.5 Табличка со податоци

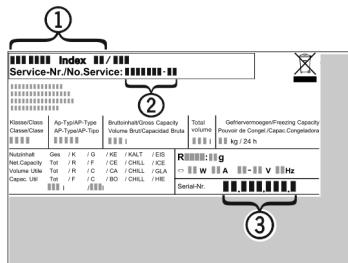
Табличката со податоци се наоѓа зад фиоката во внатрешната страна на уредот.

10.4.1 Обраќање до корисничката служба

Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- Ознака на уредот (модел и индекс)

* Во зависност од моделот и опремата



Фиг. 96

- (1) Назнака на уредот (3) Сериски бр.
 (2) Сервисен бр.

► Прочитайте ги информациите од табличката со податоци.

11 Отстранување од употреба

- Испразнете го уредот.
- Исклучување на уредот. (погледни Исклучување и вклучување на уредот)
- Извлечете го приклучокот од струја.
- По потреба, отстранете го приклучокот на уредот: Извлечете и истовремено придвижете од лево кон десно.
- Исчистете го уредот. (погледни 9.5 Чистење на уредот)
- Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

12 Фрлање

12.1 Подготовка на уредот за фрлање



Liebherr поставува батерии во некои уреди. Поради еколошки причини, законите во ЕУ го обврзуваат крајниот корисник да ги отстрани батериите од стариот уред пред фрлање. Ако уредот содржи батерии, на него се поставени соодветни инструкции.

Сијалички За да можете сами да ги отстраните сијаличките без да ги оштетите, извадете ги непосредно пред да го фрлите уредот.

- Исклучете го уредот.
- Уред со батерии: Извадете ги батериите. Процесот е описан во поглавјето **Одржување**.
- По можност: Извадете ги сијаличките без да ги оштетите.

12.2 Соодветно фрлање на уредот



Уредот сè уште содржи вредни материјали и мора да се фрли одделно од вообичаениот отпад.



Фрлете ги батериите од стариот уред. Можете бесплатно да ги вратите батериите кај дистрибутерот и во центрите за рециклирање.

Сијалички

Фрлете ги изведените сијалички преку соодветните системи за собирање.

За Германија:

Уредот можете бесплатно да го фрлите во локалните центри за рециклирање во контејнер од класа 1. При купување ладилник / замрзувач и продажен простор > 400 m², дистрибутерот го зема стариот уред бесплатно.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Разладно средство и масло што истекуваат! Оган. Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и компресорот.

- Следете ги инструкциите за пренесување на уредот.
- Испратете го уредот без оштетување.
- Фрлете ги батериите, сијаличките и уредот според горенаведените инструкции.



home.liebherr.com/fridge-manuals

MK

Датум на издавање: 20240417

Бр. на артикл-
индекс: 7083568-01

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien